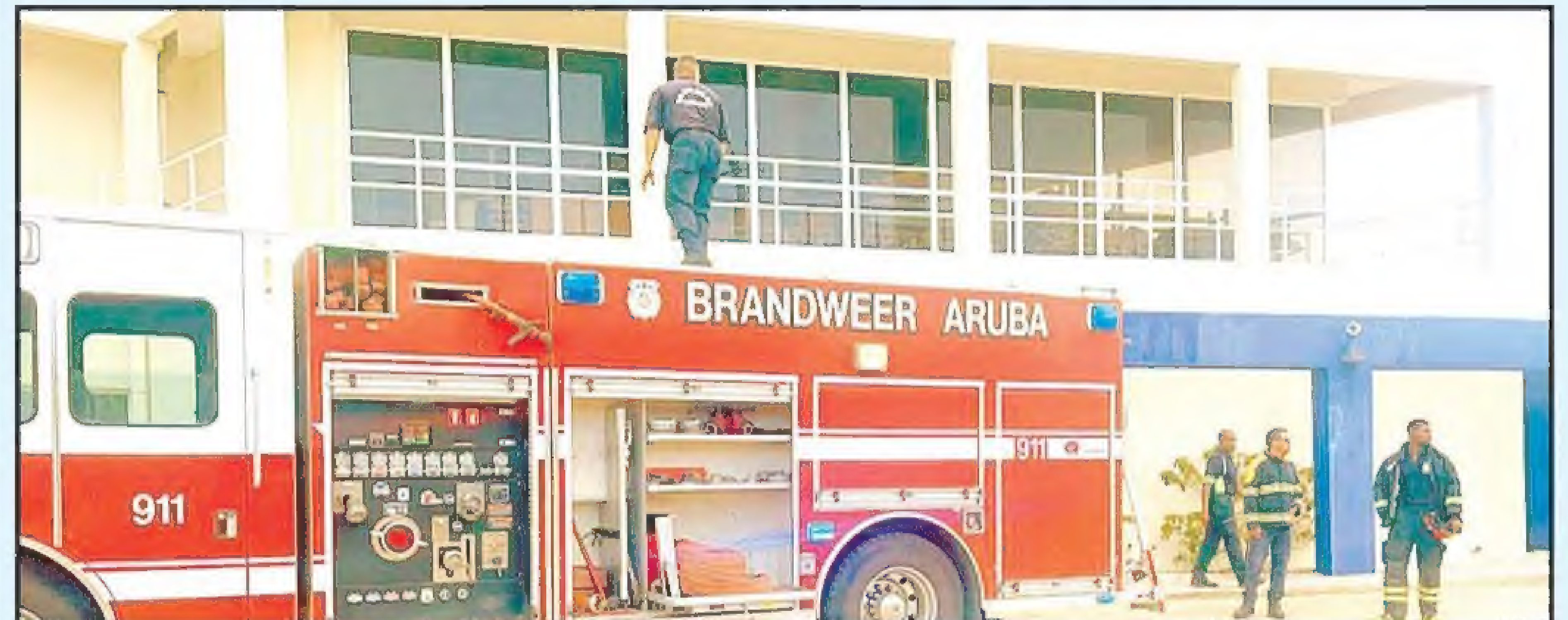


## Despues di a caba di lanta: Jet Blue a regresa debi na un Bird Strike



## Candela den e segundo piso (sala di operacion) di Centro Medico Rudy Engelbrecht



Parlamento di Aruba no por  
dicidi riba su mes pa trata ley di  
matrimonio di hombo cu hombo  
sin informa pueblo di antemano



Durante control polis a encontra  
arma di candela den un auto y a  
detene ambos persona den e auto  
na Weststraat



Dialuna mainta:  
Minister na  
Republica  
Dominicana tira  
mata den su  
oficna pa su mes  
amigo



Mientras tin algun director ta  
cobrando mas.....

**Varios director di nv ta  
cumpliendo cu salario  
di Croes-Wever norm**

Director di WEB, Elmar y Utilities ta  
cumpli



# BIAHANDO PRONTO? CONTROLA VALIDEZ DI PASPOORT HULANDES NA TEMPO!



E vacacion di fin di aña escolar ta acercando: un periodo cu hopi habitante di Aruba y nan famia ta biaha pa exterior. Importante ta pa e documento necesario pa por biaha, esta e paspoort, ta valido durante e biahe di ida y di buelta. Dienst Burgerlijke Stand en Bevolkingsregister (Censo) y Gabinete di Gobernador di Aruba p'esey ta recomenda tur residente di Aruba cu nacionalidad Hulandes pa controla validez di nan paspoort Hulandes na tempo y pa tuma accion mesora si esaki

ta necesario. Asina ta preveni costo dobel y ta preveni cu un biahe no por sigui pa motibo di falta di un paspoort valido. A p l i c a c i o n paspoort Hulandes

Residentenan cu un paspoort Hulandes cu ta nota cu esaki ta casi caduca of cuya elacada caba, mas lihe posibel mester haci un cita na Censo pa aplicacion pa un paspoort nobo. E costo pa esaki ta AWG 176,- pa personanan for di 18 aña y AWG 120,- pa personanan te 18 aña. Ta dura mas of



menos 3 siman prome cu e paspoort nobo ta disponibel. Costo dobel: paspoort Hulandes nobo y paspoort di emergencia

Residentenan cu un paspoort Hulandes cu ta bay biaha y cu nota cu nan paspoort a caduca of lo caduca durante di e biahe, den casonan excepcional por aplica pa un paspoort di emergencia na Gabinete di Gobernador di Aruba. Mester por proba di tin motibonan urgente pa biaha y mester cumpli cu

algun rekisito adicional. Tambe e persona mester realisa cu e prome paso ta pa aplica pa un paspoort Hulandes nobo na Censo prome cu por aplica pa e paspoort di emergencia na Gabinete di Gobernador. Esey ta nifica cu costo dobel ta aplicabel: e gastonan pa e paspoort Hulandes nobo (AWG 176,- pa personanan for di 18 aña y AWG 120,- pa personanan te 18 aña ) y pa e paspoort di emergencia (AWG 110,- ). Pa evita costo dobel, ta recomenda un y tur

pa controla validez di nan paspoort Hulandes adelanta y pa aplica pa un nobo tambe na tempo. Tur biahero ta responsabel nan mes pa zorg pa un paspoort valido. Censo y Gabinete di Gobernador no ta responsabel si acaso un biahe no por sigui pa motibo di no a ricibi e paspoort Hulandes of e paspoort di emergencia na tempo.

Potret: © Kabinet Gouverneur Aruba

## Homber cu lo tabata bao influencia a cay kap cabez na Havenstraat!

Diasabra anochi a drenta informe di cu un persona cu lo tabata bao influencia lo a cay kap su cabez den Havenstraat. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di patruya a bin compronde cu security atento a wak un homber cay.

Mesora e a bai yud'e y a avisa autoridadnan concerni. Polis a duna e homber un lift pa su cas pa asina e por descansa.





# Parlamento di Aruba no por dicidi riba su mes pa trata ley di matrimonio di hombo cu hombo sin informa pueblo di antemano

## Referendum ta na su lugar pa busca mandato di pueblo



Varios reaccion a drenta di nos lectornan riba e tema di casamento di mes sexo:

Ultimo eleccion na 2021, e tematica di casamento di hombo cu hombo no tabata riba mesa y no tabata punto di discucion. Awe ningun parlamentario tin e autoridad moral ni legitimo pa trata un ley asina delicado den pueblo y religion y di costumernan di nos pais.

Mescos cu tin hopi hombo cu hombo cu kier e ley, mescos tin hopi persona

religioso, iglesia y demas personanan cu no kier e ley. Pues, cual grupo tin mas peso awor?

Hombo cu Hombo, of Iglesia, cristiannan? Dicon loke hombo cu hombo kier si mester bay door y loke Iglesia kier of custumber di ciudadanonan no por bay door?

Pa nos sali di e impase aki, mester bini un referendum y laga pueblo dicidi riba e topico aki.

Ningun pero ningun parlamentario tin e autoridad, tin e confiansa, ni tin e



legitimidad pa dicidi pa un pueblo, sin nunca nan muestra nan intencion.

21 parlamentario por ta representante di pueblo, pero no ta pesey kemen cu nan tin poder pa haci y deshaci of cay bao precion di un grupo, y lubida otro grupo.

No ta nada stranjo cu tin hopi precion ta wordo poni y ta respeta tambe e deseo di hombo cu kier casa cu hombo, pero si

nan pensa bon, si nan tata a gusta hombo, lo awe nan no ta existi. Of si nan mama a gusta muhe, awe nan lo no a existi. Ta bon pa nan sa, cu nan ta existi awe, danki cu nan tata no a gusta hombo y nan mama no a gusta muhe. Esey no ta kita cu nan tin derecho di gusta y haci loke nan kier haci. Pero pa dicidi riba matrimonio, mescos cu nan tin grupo grandi, di otro banda tin otro grupo grandi cu no ta haya esaki

algo cu nan ta sostene.

Pesey mes, pa no trapa riba derecho, ni pa ningun grupo impone, ni pa Iglesia impone pa casamento no bay door, y ni pa e grupo di hombo cu hombo impone pe casamento bay door, lo mas bunita ta un referendum y ora e resultado ta conoci, e ora e 21 parlamentarionan mester pasa e ley, segun e deseo di mayoria di pueblo.

## Candela den e segundo piso (sala di operacion) di Centro Medico Rudy Engelbrecht

Dialuna mainta a drenta informe di un candela na Centro Medico Rudy Engelbrecht, mesora a dirigi tanto polis como bombero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un candela den e di segundo piso unda e sala di operacion ta. Mesora a evacua full e centro y e bomberonan a drenta paden y cuminsa combati e candela. Algun pashent a ser desplasa pa hospital mientras otronan por a bay keda serca famianan. Bomberonan a logra combati e candela pero e huma a keda den e lugar y mester haci reparacionnan den e areanan afecta.





# Den auto: Dama a bira malo y su pareha a bahe y pone plaat ariba caminda

Avenida Nelson O.Oduber/ Rotonde Superfood



Diadomingo anochi 10'or pasa polisnan a bay cu urgencia e Rotonde conoci di Superfood, eyan lo a sosode un accidente y aparentemente tin hende drumi ariba caminda.

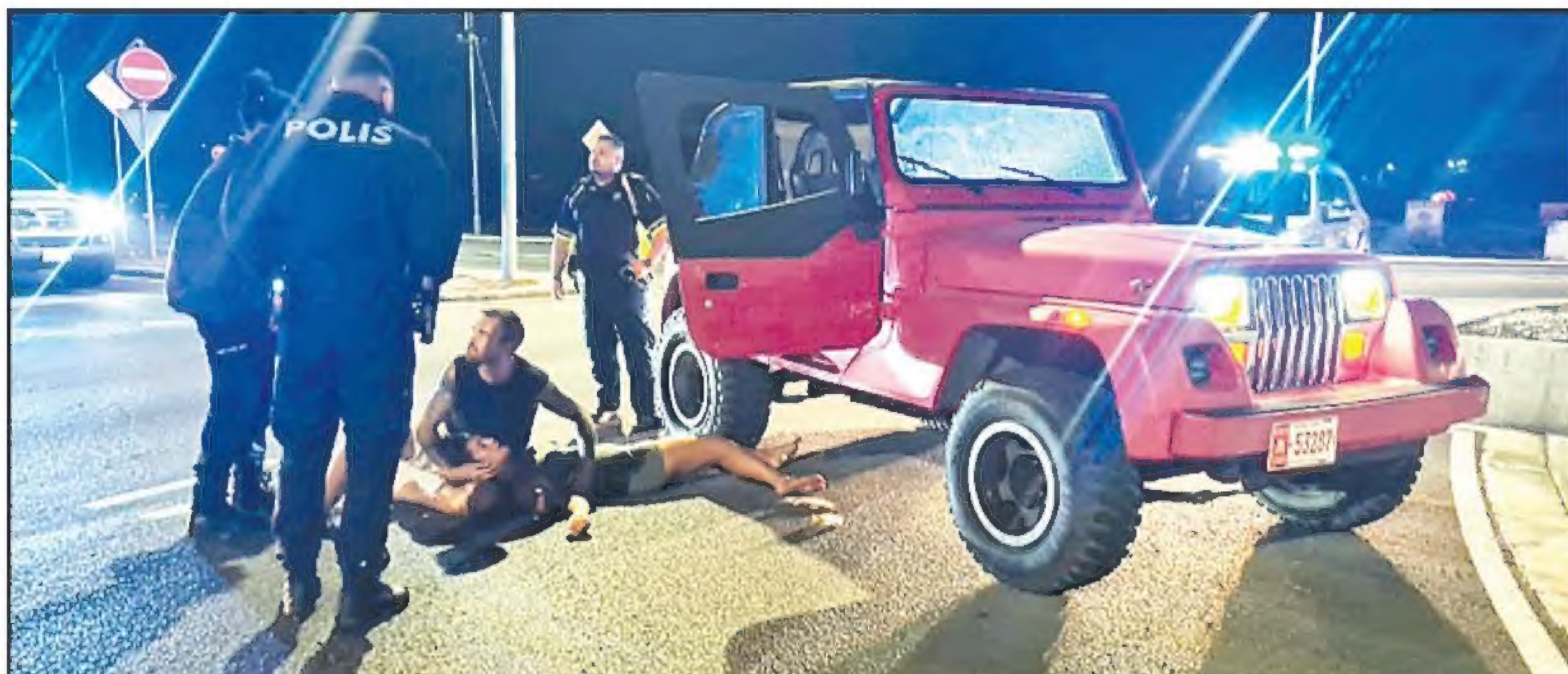
Na yegada polisnan a topa cu un Jeep Wrangler color cora y dos persona.

A resulta cu no tawata trata di ningun accidente serio, sino un persona esta un dama lo a bira malo y su pareha a reacciona

door di stop e auto y baha e dama pone ariba suela. Por a mira cu e dama tawata actua straño debi cu tawata keda move na un manera no comun.

Na e sitio por a tende cu e dama prome biaha "algo" asina lo a pasa cu ne, esta un supuesto ataka.

Ambulance lo a wordo pidi pa controla e dama, no ta conoci si e lo por tawata bou un of otro substancia.

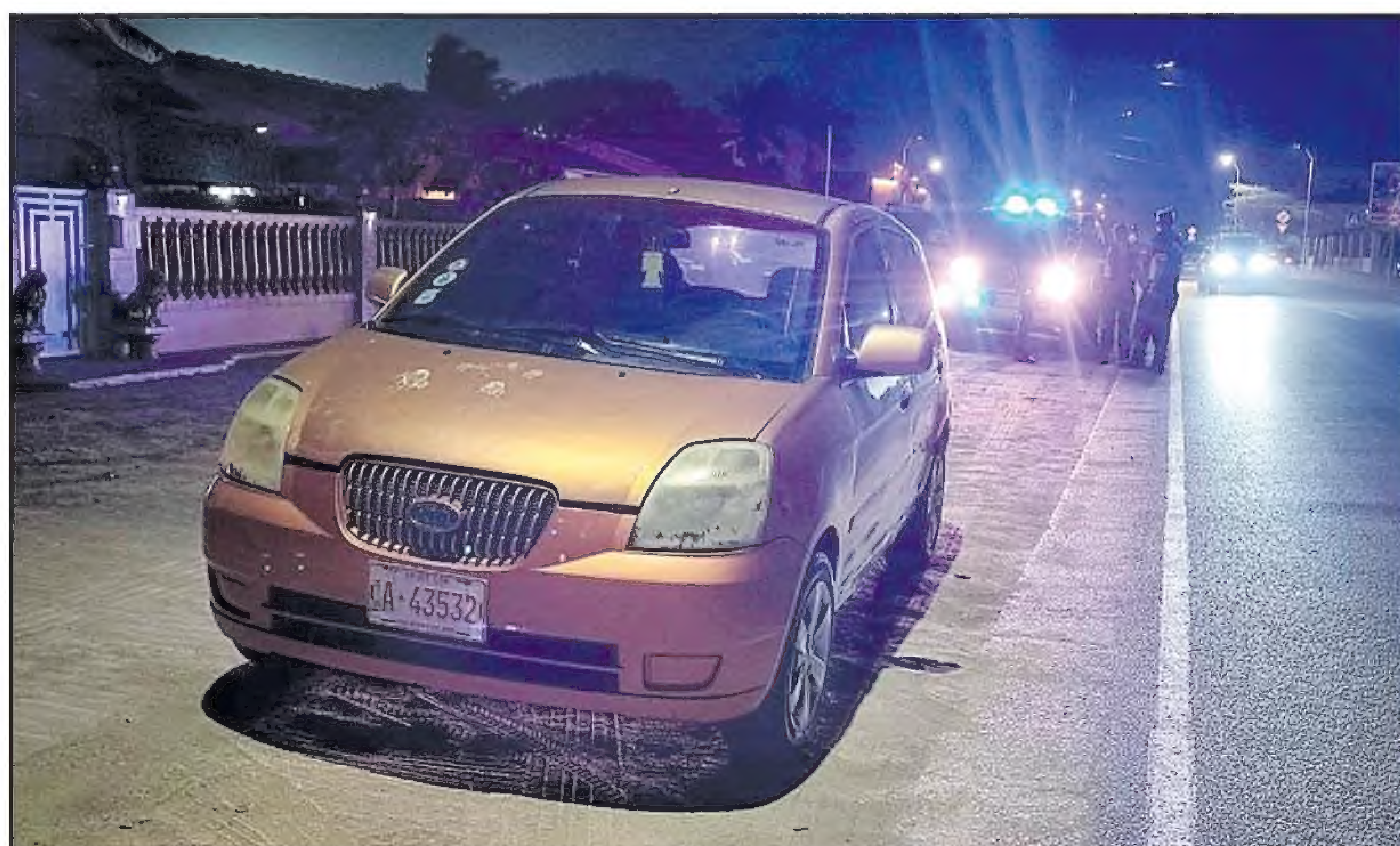


## Kiebro y ladronicia den un auto na parkinglot di ex La Linda



Diasabra anochi a drenta informe di un kiebro y ladronicia den parkinglot di ex La Linda. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu a kibra den un auto cu tabata staciona y a bai cu varios joyas. Polis a tuma datos di e susedido aki y tin e caso bao investigacion.

## Durante control polis a confisca un KIA Picanto oranje na Boegoeroei



Diasabra anochi polis atento teniendo control a topa cu un KIA Picanto oranje cu su papelnan no tabata na ordo na

Boegoeroei. Mesora polis a confisca e auto aki. Control di polis ta sigui!



# Prome Minister Evelyn Wever - Croes:

## CASONAN DI COVID TA AUMENTANDO TA HACI APELACION NA COMUNIDAD PA PROTEHA Y CUIDA

Dialuna durante Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever - Croes a duna update di e situacion di COVID-19. A constata cu e cifranan di casonan positivo ta aumentando, pa cual ta necesario pa ciudadanonan practica medidanan di cuida y prevencion contra e virus.

Siman pasa tabatin 326 caso activo di Covid, y e siman aki e casonan ta na 701. Pues den solamente un siman, e cifranan a mas cu redobla. Basa riba esaki por constata cu actualmente e averahe di casonan nobo pa dia ta 134, y e 'positivity rate' ta 43%. Pa locual ta e cantidad di personanan den hospital, siman pasa tabatin 4 persona hospitalisa y actualmente tin 10 di cual 1 ta den cuida intensivo. E cantidad di personan cu a fayece di Covid tambe a aumenta cu 3 mas, cual ta haci e cifra total di esnan cu a fayece di covid, 216. Prome Minister den nomber

di Gobierno ta extende palabra di condolencia na famianan y sernan keri di e fayecidonan.

Teniendo na cuenta cu tin solamente 1 persona den cuida intensivo, no tin base legal pa impone medidanan di ley pa controla y reduci contagio. Pa e motibo aki, Prome Minister ta pidi henter comunidad pa cuida bo mes y cuida bo famia. No warda pa Gobierno bin cu medida pa cuidabo.

E datonan ta indica cu e averahe di edad di personanan cu ta contagia cu Covid actualmente, ta entre 40 pa 50 aña (cual no ta wordo considera un edad hopi halto of di riesgo). Sinembargo, ta mirando e edad di esnan contagia ta bahando, pa cual mester ta consciente cu si muchanan y hobennan ta contagia, esaki ta wordo transmiti mas facil na adultonan incluyendo esnan vulnerabel, Prome Minister Wever - Croes a



splica.

### RECOMENDACIONNAN DI GOBIERNO PA REDUCI Y PREVENI CONTAGIO:

Ta recomendabel pa evita sitio cu aglomeracion di hopi hende, principalmente si ta trata di espacionan paden. Ta recomenda pa evita di bay cerca personanan malo y laba man frecuentemente cu awa y habon pa 20 seconde.

Den caso cu awa y habon no ta disponibel, por haci uzo di handsanitizer. Tambe mester evita di mishi cu boca, nanishi y wowo si no a laba man recientemente. Den caso cu ta sinti sintomanan di Covid, ta necesario pa bo keda paden, y haci un test.

Pa haci test mester yama bo dokter di cas, kende lo guia e proceso, of por hacie tambe a traves di e website di DVG, [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw).

Den caso cu bo resultado ta positivo pa COVID-19, ta hopi importante pa keda paden pa no plama e virus.

Por ultimo, considerando e situacion cu tin aworaki, Prome Minister ta recomenda pa personanan cuminsa cana cu tapaboca pa di e forma aki por ta proteha contra di e virus.

## Webinar Digitale Informatiehuishouding



Diaranson, 8 di juni proximo, tin un oportunidad pa participa online na un webinar cu ta forma di un webinarreeks titula Professionalisering Digitale Informatiehuishouding Dutch

Caribbean". E Webinarreeks a wordo organisa riba iniciativa di e archivonan nacional di Corsou, Surnam y Aruba dirigi riba e profesionalisacion di maneho di informacion digital den Caribe y na Surnam. E webinar ta dirigi riba profesionalnan den e area di archivo, e-depot, digitalisacion, maneho di informacion y Documentaire Informatie Voorziening (DIV). Durante un periodo di 8 luna webinars a wordo organisa riba diferente topico cu ta actual y relevante pa e Caribe Hulandes. E reeks

ta wordo sera cu un simposio na unda e impacto di e webinars ta wordo evalua. E simposio ta tuma lugar dia 8 di juni durante e congreso di Acuril na Curaçao, pero tambe lo tin posibilidad di sigui esaki online.

Durante e webinarreeks a para keto y enfoca riba "Con nos por percura pa transicion pa un bon maneho di informacion digital?" Profesionalnan di informacion y trahamento di maneho ta haya e oportunidad pa haya conocimiento di e ultimo desaroyonan riba e

tereno di maneho di informacion y archivo. Tambe lo por haya inspiracion pa con por aplica esaki den cada un su mesun contexto.

E webinar ta GRATIS y e ta online diaranson 8 di juni cuminsa pa 1.00 p.m.

Pa mas informacion y pa registra pa participa por inscribi via di e website: [www.goopleidingen.nl](http://www.goopleidingen.nl) <https://goopleidingen.nl/module/webinarreeks-professionalisering-digitale-informatiehuishouding-dutch-caribbean>



# Despues di a caba di lanta: Jet Blue a regresa debi na un Bird Strike

Queen Beatrix International Airport - Diadomingo atardi rond di 5:45 Toren a haya contacto cu e piloot Jet Blue, cu a caba di lanta for di Aruba rumbo JFK New York.

E piloot a avisa Toren di Bird Strike o sea un parha a dal den e motor.

Momento eyan ya e tawata algun miya pabou di Aruba y a bisa cu e ta biniendo bek.

Groot Alarm

Mesora tur unidadnan di rescate a cuminsa prepara, manera Brandweer/Ambulance y Polis.

Polis tin e tarea pa cera e caminda cerca di e pista.

Avion a baha

Momento cu e avion a baha



ainda e caminda no a wordo cera, pues e timing pa polisnan cera tur e camindanan tawata hopi cortico.

A papia cu e piloot y e la bisa cu tur cos tawata ok.

Despues di un revision completo

di e Airbus 320 e lo por a lanta vuelo bek.

## PREMIER WEVER - CROES TA HACI YAMADA NA COMUNIDAD PA BAY VACUNA Y PROTEHA CONTRA E VIRUS

- Gobierno di Aruba ta recomenda tur esnan riba 60 aña pa bay busca e di dos booster, y esnan riba 18 aña ta wordo recomenda pa bay busca e prome booster. Haciendo esaki lo percura pa sigui proteha contra e virus.

Durante di Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Wever - Croes a presenta e cifranan di vacunacion. "Ta importante pa menciona cu te na e momentonan aki vacunacion ta e medio mas efectivo cu tin pa combati e efectonan di covid," Prome Minister a bisa.

Pa loke ta e prome y di dos vacuna, casi 80% di esnan mayor di edad na Aruba ta vacuna. Sinembargo pa loke ta e di tres shot (e prome booster shot), solamente 54% di esnan riba 60 aña a busca e booster shot, ciendo cu e prome, tin 90% di esnan riba edad di 60 cu a tume. E grupo riba 60 aña tambe ta bin na remarca pa haya e di dos booster shot, pero



lamentablemente e ta solamente 8% di esnan riba 60 aña a busca e booster shot. Pa esnan riba 18 aña, e porcentahe cu a busca e prome booster shot ta apenas 36%, pues akinan ta caminda cu ta mira cu tin espacio pa mehora y proteha nos mes.

Esnan cu ta puntra con ta haci pa vacuna, Prome Minister Wever - Croes a splica cu na

e momentonan aki debi na e interes abou cu tin na Aruba pa vacunacion, e unidad mobiel no ta disponibel riba caya. Pero, por pasa libremente na DVG durante e oranan di trabou entre 8or pa 12or y tambe entre 1or pa 4or pa tuma e vacuna.

No mester haci cita, pero pa cualkier informacion por yama 2800101.

Premier Wever - Croes a expresa cu ta importante pa comunidad ta consciente cu e riesgo pa wordo contagia cu Covid ta aumenta awor cu e cantidad di casonan ta aumentando. Pesey ta necesario pa pueblo vacuna.

"Hunto nos ta aumenta e grado di proteccion cu nos mester pa evita cu ta haya y/of sigui plama Covid."



# E biaha aki cu encuentro fructifero na Aruba

## HOH contento cu relacion positivo cu Embahada Hulandes y hospitalnan di Bogota

Recientemente Horacio Oduber Hospital (HOH) a topa cu diferente Hospitalnan colaborado di Colombiayeembahada Hulandes di Bogotá, esta embahadora interino di Holanda na Colombia sra. Caroline Ramaekers cu e meta principal pa intercambia puntonan di mehoracion pa futuro y alabes e deseonan y oportunidadnan riba tereno di cuidu pa Aruba y Colombia. Aña pasa e encuentro aki a tuma luga na Colombia y e biaha aki tabatin e grato placer di yame nan bon bini na Aruba.

Durante e encuentro drs. Jacco Vroegop, director di HOH, entre otro a haci un evaluacion di e tremendo ayudo ricibi di Colombia durante e di 4 ola di Covid-19. Pa motibo di escasez di personal y cama na Hospital di Aruba no por a atende tur pashent riba ICU na HOH y a opta pa transporta algun pashent pa Colombia.

Tabatin presion extra y un situacion agudo na Hospital ora cu personanan no vacuna, esta tambe pashent, no por a biaha pa Colombia. Danki na intervencion diplomatico y un network mutuo, aunke mester a pone hopi empuhe, a logra trece solucion pa pashentnan agudo y por a brinda nan e cuidu necesario. Partidonan presente a intercambia puntonan di mehoracion pa futuro y alabes e deseonan y oportunidadnan riba tereno di cuidu pa Aruba y Colombia.

Intensivista dr. Benjamin Croes a splica di parti di HOH e importancia pa tin accesibilidad pa

ECMO (ExtraCorporeal Membrane Oxygenation) esta na momento cu ta añadi oxigeno na sanger pafo di e curpa) na Colombia. Aruba no tin ekipo pa haci esaki y door di manda y trata e pashentnan na Colombia, por a salba nan bida. Tambe ela trece pa dilanti e importancia pa explora oportunidadnan pa bin cu telemedicina na Aruba. Tambe a toca e tema di e deseo di acceso pa cirugia di transplante na Colombia pero desafortunadamente esaki no ta posibel actualmente. Señora Olga Rodriquez, business development manager di HOH, a papia tocante e escasez di personal di cuidu na Aruba. E ta splica cu esaki por trece oportunidad y posibilidadnan pa personal Colombiano bin labora na Aruba unda sigur mester tene cuenta cu ta importante pa domina e idioma Ingles y cu mester tin un conocimiento y habilidad medico ekivalente. Pa esaki a pidi ayudo y mediacion di e embahada.

Finalmente a gradici e embahada atrobe pa e sosten duna pa cu e transferencianan di pashent, ayudo na famia y mediacion durante problemanan.

E embahada na su turno a duna aprecio pa e esfuersonan grandi di personal di cuidu y e importancia di esaki pa un isla manera Aruba. A priminti di sigui sostene y duna asistencia pa fortalece e cuidu na Aruba, e oportunidadnan y alabes e necesidad pa nos, esta HOH, na Colombia.





# Minister Xiomara Maduro a topa un rato cu e Comision Nacional di UNESCO Aruba

Diabierna atardi Minister Maduro a topa un rato cu e Comision Nacional di UNESCO na Aruba. UNESCO ta traha riba e educacion, ciencia y cultura cu ta necesario pa mantene Paz na mundo. Aruba como parti di Reino Hulandes tambe ta haci esfuerso pa mantene un fundeshi fuerte na unda Paz por keda reina na nos Pais. Pa e ocasion e mandatario a pasa bishita e oficina y cera conoci cu e personal di e Secretariado di UNESCO di Aruba cu ta ubica na e edificio di JFK.



## E fecha final pa paga impuesto di vehiculo di motor ta 30 di juni 2022

### No tin extension di termino di pago

Departamento di Impuesto ta participa na tur doño di vehiculo di motor cu dia 30 di juni ta e ultimo dia pa paga e impuesto di vehiculo di motor di e di dos mita di aña 2022. Esaki ta conta pa esnan cu a paga solamente e prome mita di aña. Ta bon pa remarca cu no tin extension di e termino di pago.

Entrante 1 di juli 2022 tur automobilista y motociclista cu no a cumpli cu e pago rekeri lo ricibi un cobranza adicional

(naheffingsaanslag). E suma di boet ta 50% di e suma di impuesto. Ta recomendabel pa paga e suma di e cobranza mas lihe posibel pa asina evita un cobranza adicional cual lo nifica gasto extra innecesariamente.

#### Haci pago

Por haci pago online via banco of na tur oficina di Departamento di Impuesto, pues tanto na oficina principal na Camacuri, MFA Paradera,

MFA Santa Cruz, MFA Savaneta of oficina di Post Aruba na San Nicolas.

#### Pago parcial

Na e momentonan aki ainda tin chens pa haci uzo di e sistema di pago parcial. Por paga 50% di e debe awor y na final di juni, por paga e otro mita. Pa dia 30 di juni, e suma di impuesto di aña 2022 mester ta completamente paga.

Gerencia di Departamento di Impuesto





# MINISTER ENDY CROES TA FELICITA ARUBA SOFTBALL BOND CU TRES ANOCHI DI CURSO EXITOSO



Recientemente a tuma luga curso pa umpires y scorers. Tres anochi di curso duna pa umpire certifica pa World Baseball & Softball Confederation (WBSC) sr. Allan Koolmeyer di Curaçao. Sr. Koolmeyer a brinda informacion valioso y

duna entrenamiento riba e reglamentonan nobo di año 2021 y 2022 tur esaki den preparacion pa e campeonato di 'fastpitch' di Aruba Softball Bond (ASB) cu ta inicia den e luna aki. Minister Endy Croes a haci acto di presencia y a felicita tur esnan cu tabata presente

## Turista kedando na RIU a perde su passport



Diasabra anochi a a drenta informe di cu un turista kedando na RIU lo a perde su passport. Mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya nan a tuma datos pa asina e turista por bai bek su pais sin problema.

# CAMPAÑA

COLECTA, CONOCE Y  
CONSERVA NOS HISTORIA

## TRECE

3C -TRECE MATERIAL HISTORICO  
PA ARCHIVO NACIONAL DI ARUBA

COLECTA

Material Historico den forma di documento, potret, material audio-visual y digital

CONOCE

Historia di Pais Aruba

CONSERVA

Nos Historia pa nos futuro generacion

ARCHIVA NOS HISTORIA TA IMPORTANTE PA NOS TUR!

Por pasa **3C-TRECE** material historico durante orario di oficina na Archivo Nacional Aruba y Diasabra, 11 di juni 2022 entre 10:00 AM pa 2:00 PM

3C -TRECE un campaña di  
Archivo Nacional Aruba y Ministerio di Cultura

COLECTA CONOCE CONSERVA



# Minister di Medio Ambiente hunto cu BCI, SERLIMAR, DOW y DIP a logra laga hasi limpieza na 2 cas cu a kima den Village den Caya Martinique #7 y Caya Anquilla #5



Despues cu e 2 casnan a kima den Village na dicho adres nan, Bureau City Inspector hunto cu Ministerio di Medio Ambiente a cuminsa buska tur informashon y contacto cu diferente otro departamento nan pa por keda cla pa hasi

limpieza y basha e cas nan aki abou. Nos tin di bisa un danki na DOW, Serlimar, DIP y BCI cupor a haya tur informacion y cooperacion pa nos por a logra hasi e trabou nan aki posibel. Ariba e combinacion di foto por mira e 2 cas nan cu a



## Ta bende Hyundai eon 2016



Den bon condicion  
Standard/airco  
Afl 14.500 of mihor oferta  
Info & wasap  
**7390101**



# Minister Rocco Tjon: FONDONAN PA ATENDE CU LISTA DI ESPERA PA CU SALUD MENTAL A WORDO ALOCA



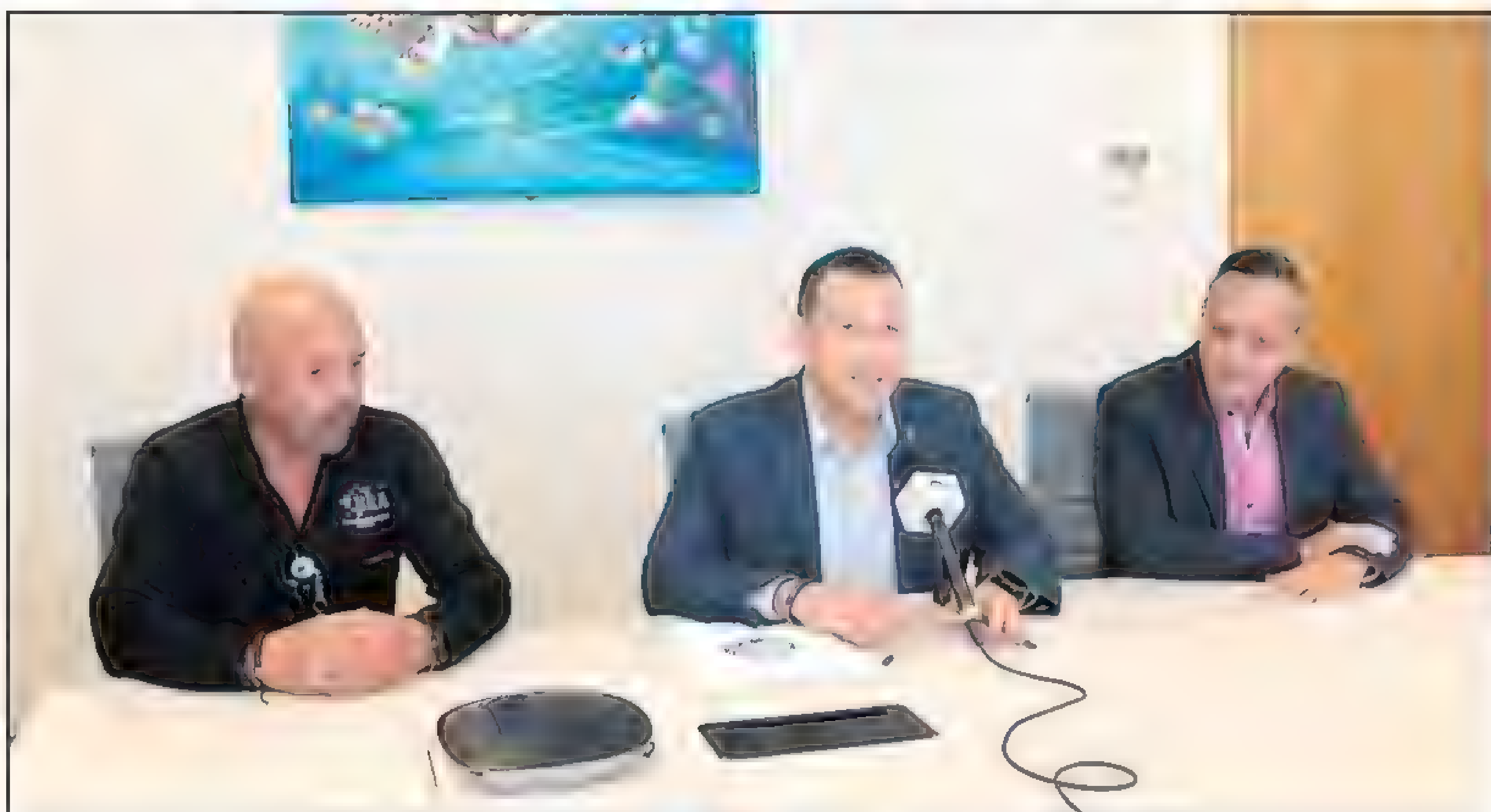
Diahuebs mainta, Minister di Husticia y Asuntonan Social Sr. Rocco Tjon tawata presente ora cu director di AZV Sr. Edwin Jacobs y director di Bureau Rampenbestrijding Aruba (BRA) Sr. Rino Hermans a firma e convenio pa asina trabounan pa atende cu e lista di espera pa cu salud mental por inicia. AZV a pone e fondonan disponibel y BRA lo percursa pa e administracion. Di e forma aki ta emplea e profesionalnan necesario manera psicologonan pa bay atende cu e lista di espera. Un momento hopi importante, mirando cu hopi biaha a toca e tema di e problematica di e lista di espera, ora ta papia di salud mental.

Durante e momento aki a conta cu presencia di profesionalnan di Respaldo, Directie Volks Gezondheid (DVG), profesionalnan di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, FMAA y SPD. Banda di esaki, HAVA tambe, apesar di no por tawata presente, ta un stakeholder clave, cual a firma diferente protocolnan for di aña pasa, pa asina garantiza

pa por atende entre otro cu e aspectonan aki. Un analisis a wordo haci pa determina con largo e lista di espera berdaderamente ta. A base di e analisis aki a determina e cantidad como tambe e tipo di profesional cu lo mester wordo emplea, pa asina por atende cu e tema aki den un tempo defini.

Segun e mandatario, bo por inverti den infraestructura y den e parti di material cual ta necesario pa e profesionalnan por haci nan trabou, pero na final di dia e ta keda "mensenwerk". Dentro di un tempo, Aruba lo por mira e balor agrega di e proyecto aki, ora cu finalmente, lo logra acumula suficiente data, pa asina atende cu e parti aki na un manera eficiente y eficaz pa loke ta recursonan. E cooperacion entre ministerionan, diferente departamentonan, como tambe stakeholders, lo bay percursa pa e tema di salud mental por haya su debido atencion den un manera mas transparente y mucho mas miho.

E luna aki tin otro



trabounan tambe riba e tereno di Salud Mental cu lo inicia. Manera ta conoci, Stichting Hunto lo tin su groundbreaking e luna aki, pues e proyecto infraestructural lo inicia, caminda FMAA y SPD lo uni como un solo stichting. Banda di esaki,

como parti di e vision a largo plaso, lo instala algun "werkgroepen" pa atende cu e partinan legislativo, e parti di enseñansa, workshops pa tur e profesionalnan cu ta traha den e veld, como tambe e parti di finanzas.

Por ultimo, e mandatario a duna un danki na AZV y BRA pero tambe ministerio di Salubridad Publico y Minister President Sra. Evelyn Wever-Croes pa a aporta na e parti aki pa por surpasa e reto cu nos ta wordo confronta cune.



## Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Mientras cu politiconan lo sigui duna 25% di nan salario, **ENTRANTE JULI VENIDERO TUR AMBTENAAR TA BAY HAYA NAN SALARIO COMPLETO BEK**

Durante e conferencia di Gobierno di Aruba dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a elabora un biaha mas riba e 3 condicionnan di Hulanda pa asina Gobierno di Aruba por paga ambtenaarnan e 5% di nan salario bek. Prome Minister a indica cu dia 20 di mei, 2022, Secretario di Estado Alexandra van Huffelen a anuncia cu e ta duna espacio pa Aruba stop e recortenan di salario cu ta tuma luga segun e propio tempo di e paisnan. Basa riba esaki, Gobierno a haci calculacion y a evalua e 3 condicionnan cu Secretario di Estado ta menciona den su articulo cu ta obtenibel pa tur hende lesa riba e website di BZK.

### CONDICIONNAN:

E prome condicion di Hulanda ta cu e gastonan adicional pa paga e trahadonan publico mester sali di propio presupuesto di pais Aruba. Gobierno di Aruba no por bay pidi Hulanda placa pa duna trahadonan bek. E di dos condicion di Hulanda ta cu e recorte di 25% di politiconan mester keda. Esaki kiermen cu politiconan si no lo haya nan salario completo bek. E di tres condicion ta cu e ley di Wever-Croes-Norm mester drenta na vigor.

“A base di esaki nos a bay haci nos calculacionnan y nos a yega na e

calculacion cu na juli 2022 nos por stop e recorte di 5%. Pues entrante e luna venidero tur ambtenaar ta bay haya nan salario completo bek. Y pa otro aña lo stop e demas recortenan cu ta yega na 12.6%. Esakinan ta e vakantie uitkering, e premies etc.”, Prome Minister a enfatisa.

### PRESUPUESTO:

Mientras cu Secretario di Estado a bisa cu Gobierno por duna e 12.6% completo bek, el a pone e condicion tambe cu e presupuesto di Pais Aruba mester por carg’e. October aña pasa Gobierno di Aruba a manda un carta pa Hulanda na unda cu a indica e deseo di Gobierno pa inclui esaki den e presupuesto di e aña aki. Y Gobierno di Aruba a logra inclui e 5% den e presupuesto di 2022.

“CAFT a insisti pa Gobierno saca esaki for di e presupuesto. Nos a wordo ataca pa oposicion cu ta bisa cu nos no ta sigui consejo di CAFT den esaki. Pero nos no tawata di e mesun opinion aki”, Prome Minister a duna di conoce.

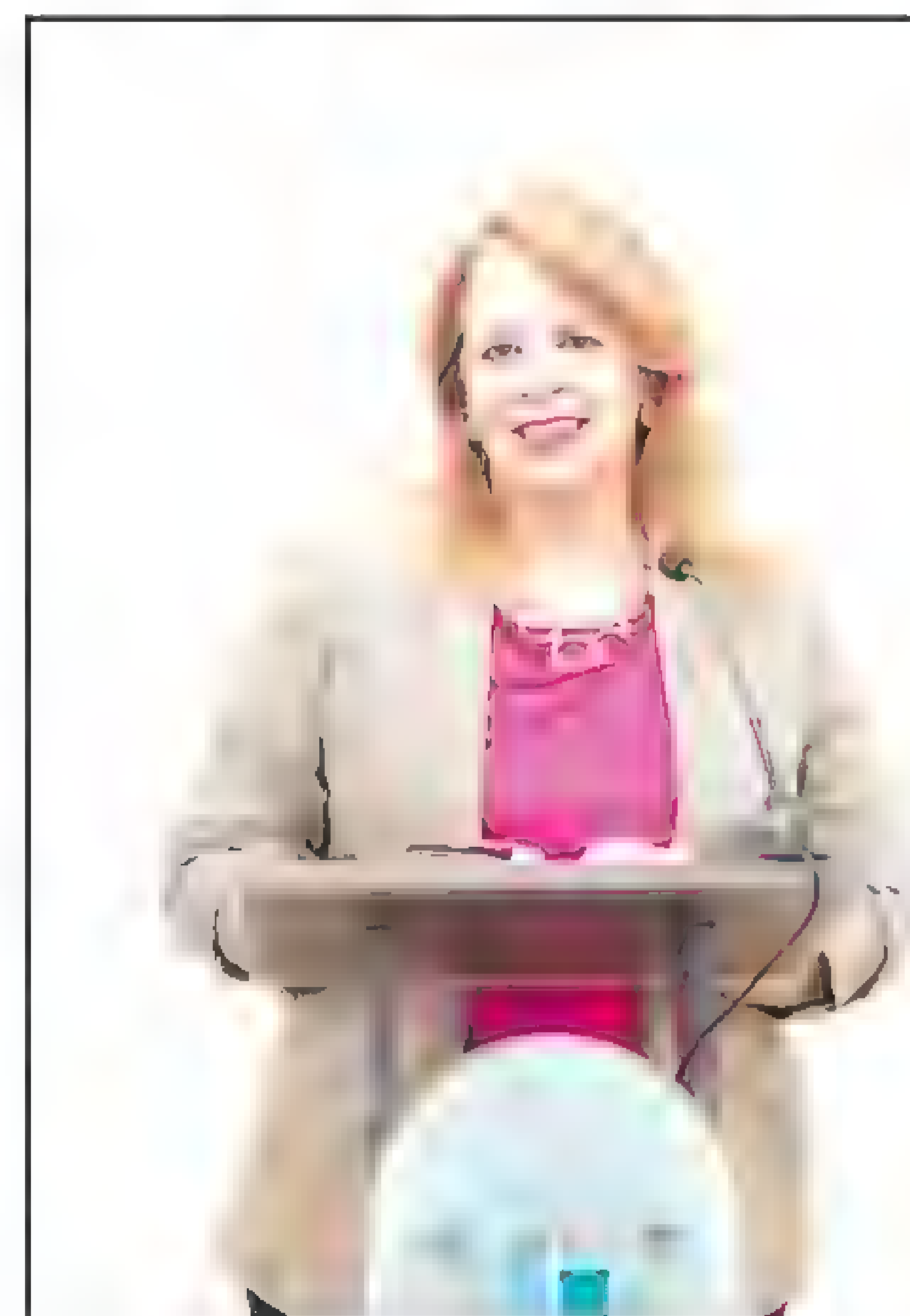
Prome Minister a accentua cu no ta solamente ambtenaar lo haya ful nan salario bek pero fundacionnan cu ta haya subsidio di Gobierno tambe lo haya 5% aumenta riba nan subsidio e aña aki ainda.

### VAN HUFFELEN TA SPLICA PAKICO TA DUNA ESPACIO:

Den e articulo di Secretario di Estado van Huffelen di dia 20 di mei, por lesa cu van Huffelen ta splica pakico e ta duna espacio na e paisnan. E ta bisa cu costo di bida a aumenta, inseguridadnan di e pandemia ainda ta perdura y e guerra na Ucrania ta afecta e costo di bida y e poder di compra di cada ciudadano, y p’esey ta momento pa cuminsa duna parti di esaki bek. Gobierno ta trahando riba cada un di e condicionnan aki.

### POLITICONAN:

Prome Minister tawata den Parlamento inmediatamente despues di e anuncio aki pasobra dos di e condicionnan ta toca Parlamento. E prome ta e recorte di 25% di salario di politiconan. Politiconan ta encera ministernan y parlamentarionan. Desde mei 2020, politiconan ta duna 25% di nan salario. Y awo Hulanda ta bin cu e condicion cu Gobierno por duna bek e 5% na ambtenaarnan pero no na por duna e politiconan e 25% bek. Den Consejo di Minister, ministernan a bay di acuerdo pa mantene e recorte pa asina no stroba e ambtenaarnan di haya e 5% aki bek. Pa loke ta trata e recorte di e parlamentarionan, Prome Minister a indica cu e no por dicidi riba dje y a bay Parlamento pa splica y pa haya e sentimento

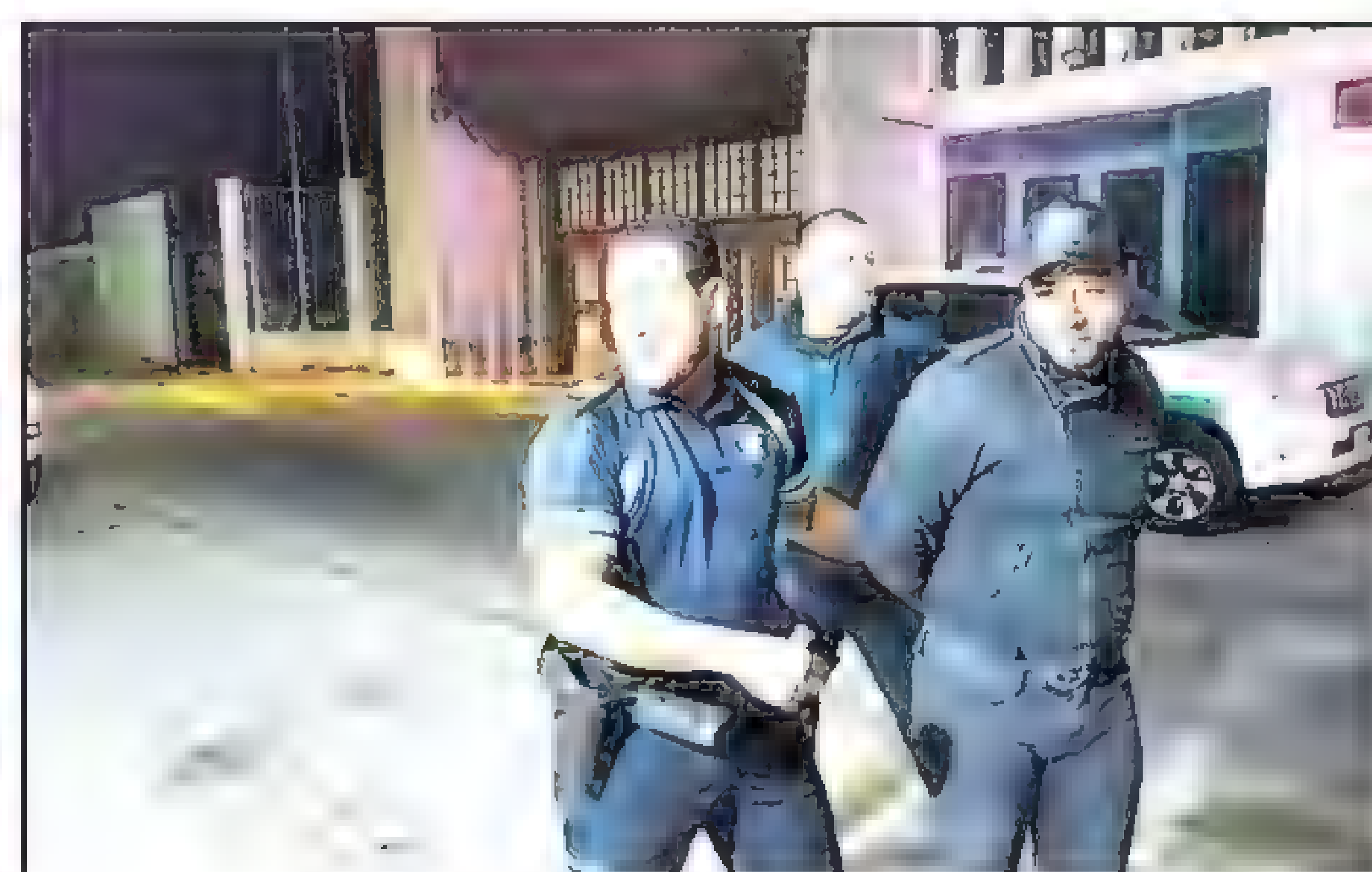
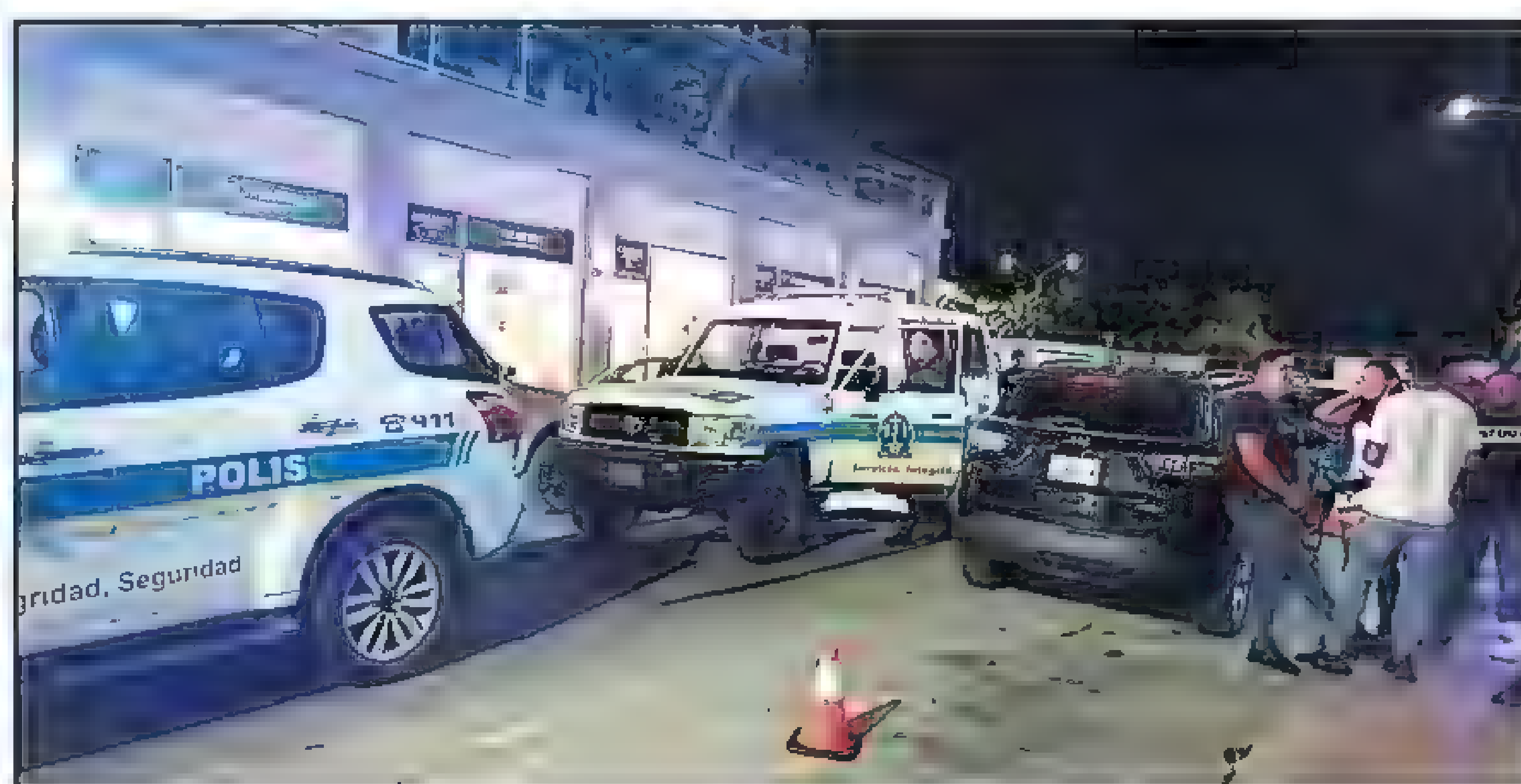


di Parlamento kico ta loke nan kier. Parlamentarionan di MAS, señora Lopez-Tromp y señora Gunn a bisa no tawata mucho contento cu esaki y a expresa cu nan lo mester haya e 25% bek pa e ambtenaarnan haya e 5% bek. Sinembargo, mayoria den Parlamento a bay di acuerdo y Gobierno a informa Hulanda di e decision tambe.

“E otro dos condicionnan Gobierno ta trahando riba nan y mi ta spera cu nos por keda cla pa fin di luna aki pa ora nos bay Consejo di Minister di Reino fin di luna, nos por prueba cu nos a logra esey y cu e ora nos por cuminsa paga e suma aki bek”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa.

## Durante control polis a encontra arma di candela den un auto y a detene ambos persona den e auto na Weststraat

Diadomingo madruga durante control polis a controla un auto sospechoso den Weststraat. Durante e control a topa cu un arma di candela. Polis a mesora detene e dos personanan cu tabata den e auto y a confisca e auto. Polis a tuma datos di e susedido aki.





# Minister Wever den reunion cu delegacion di Colombia

**Cu enfoka riba lasonan empresarial y colaboracion riba energia sostenibel**

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Sostenibilidad Geoffrey Wever, a ricibi un delegacion di e Embahada Hulandes for di Bogota, Colombia. Presente tabata representantenan di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria, di Departamento di Relacionnan Exterior y conseheronan di Minister Turismo y Salubridad Publico.

E embahada Hulandes na Colombia, hunto cu Holland House Colombia, tin e tarea pa fungi como facilitadornan di interesnan di islanan di Reino den nos region di Caribe. Mientras cu Embahada ta encarga cu aspectonan gubernamental, Holland House Colombia ta encarga cu aspectonan di lasonan empresarial.

Temanan cu a ser treci dilanti tabata e relacionnan comercial entre Aruba y Colombia, energia renobabel, economia circular, turismo medico y siguridad di alimento, especialmente importacion di carni di Colombia.

Den e area di relacionnan comercial, a toca riba e interes comercial general entre e dos



paisnan, tanto pa importacion y exportacion di producto y servicio, impuestonan existente den esaki y

tambe inversionnan. Na final di e reunion, partidonan a expresa nan deseo pa elabora un plan concreto

pa duna forma na e deseonan comercial treci dilanti pa Aruba y Colombia.

**Mientras tin algun director ta cobrando mas.....**

## Varios director di nv ta cumpliendo cu salario di Croes-Wever norm Director di WEB, Elmar y Utilities ta cumpli

Dialuna mainta Prome Minister a informa riba e ley cu ta na parlamento, esta Croes Wever norm, cual ley lo bay regula salario di directornan di companianan estatal.

Segun Prome Minister Wever Croes, tin varios director ta cumpli, pero tin otro cu no ta cumpi.

Esnan cu sigur ta cumpli ta director di WEB, ELMAR y UTILITIES NV. Esakinan ta directornan nobo cu a wordo tuma y den e proceso ey a regula nan salario mesora.

Tin otro companianan estatal, unda e director ta cobrando mucho mas. Hulanda a pone

esaki como un condicion, pues e ley ta na parlamento pa asina por regula e salarionan aki.

Lo tin como 4 director cu lo mester acepta cu nan salario lo wordo reduci, of ta keda nan e opcion pa tuma nan retiro y kisas busca un otro pais cu por paganan mas.



# Chauffeur cu lo tabata bou di influencia a dal den berm riba Watty Vos Boulevard



Diadomingo mainta a drenta informe di un accidente riba Watty Vos Boulevard. Mesora a dirigi un patruya na e sitio. Na e yegada di e polis a bin compronde cu

un persona cu lo tabata bou di influencia a perde control y a bai dal den e berm memey di caminda. Afortunadamente ningun

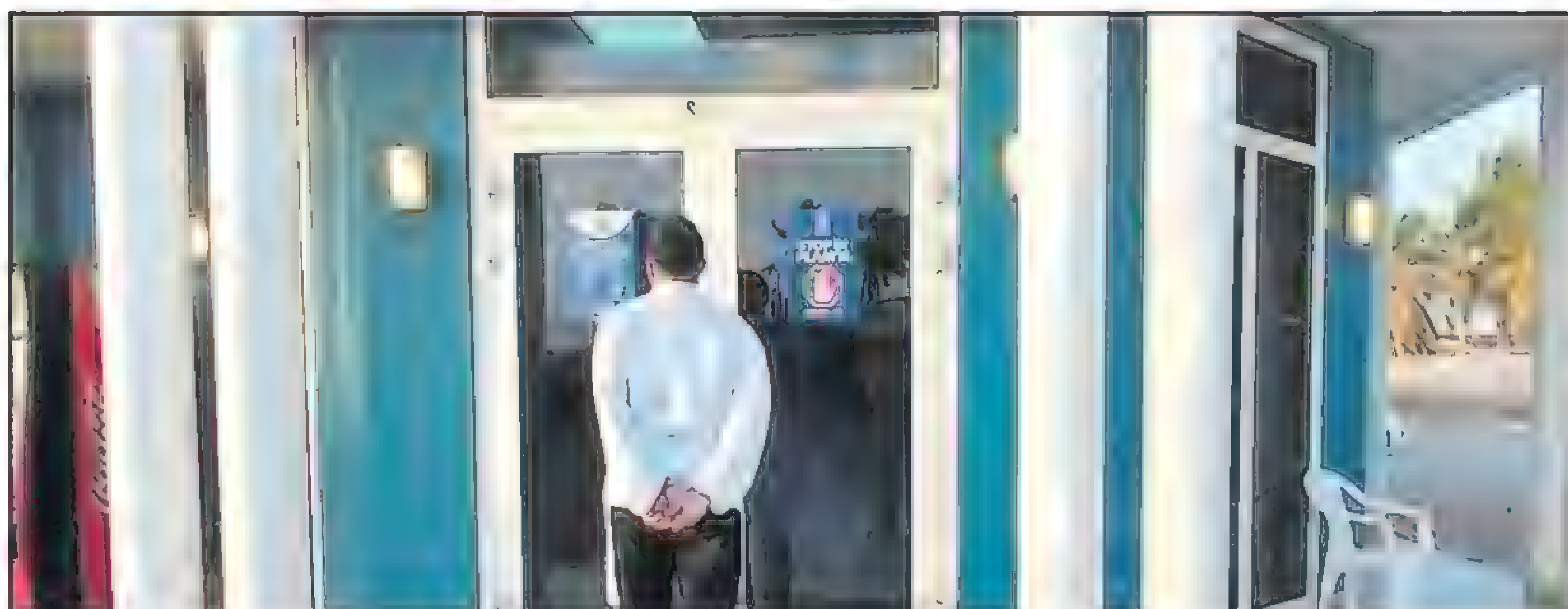


## Polis a para un persona hopi cansa na Bakval



Diadomingo mainta durante control polis a para un persona hopi cansa despues di trabao na Bakval. No tabata sigur si tabata cansansio

of e persona a bira malo pero pa su seguridad di dje y di otro polis a detene y hibe warda di polis pa haya sa kiko por a pasa.





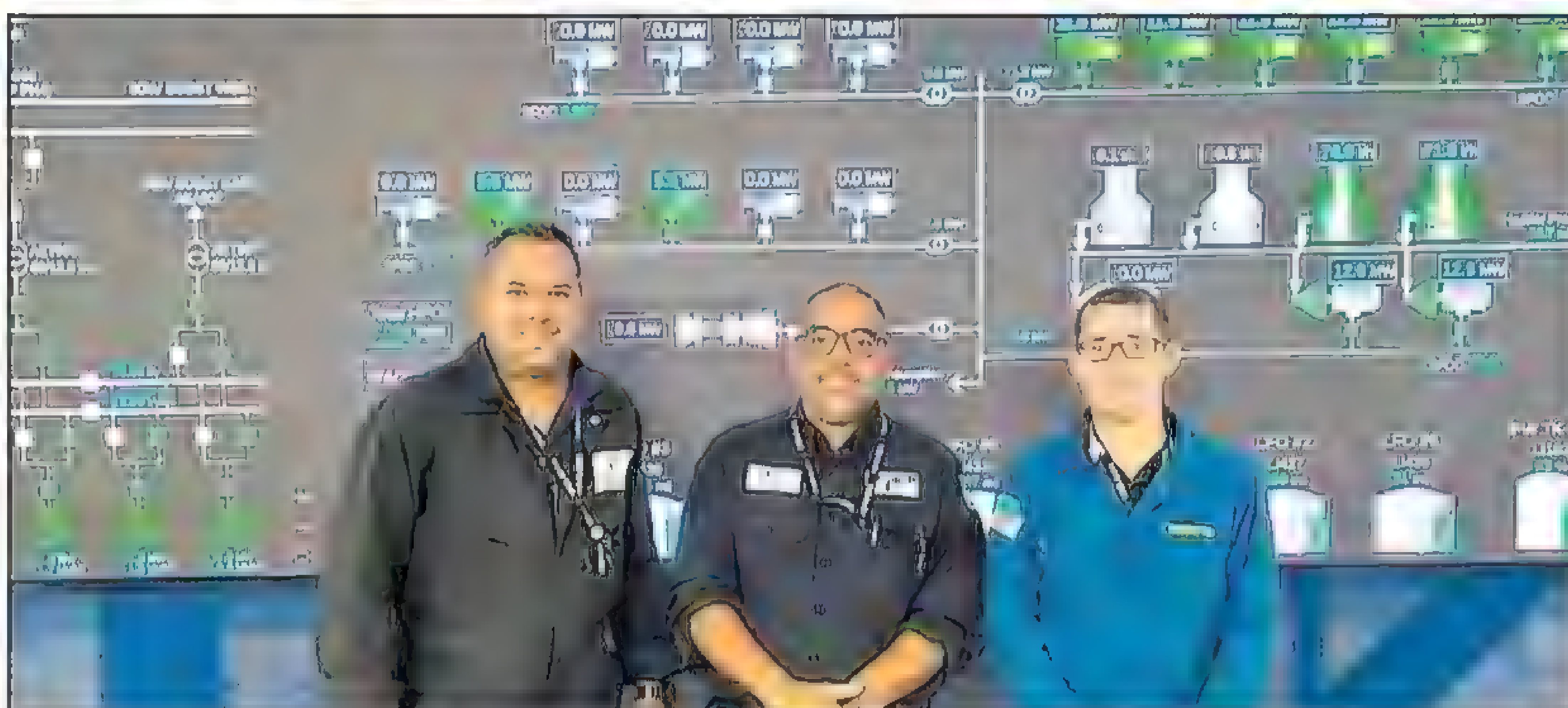
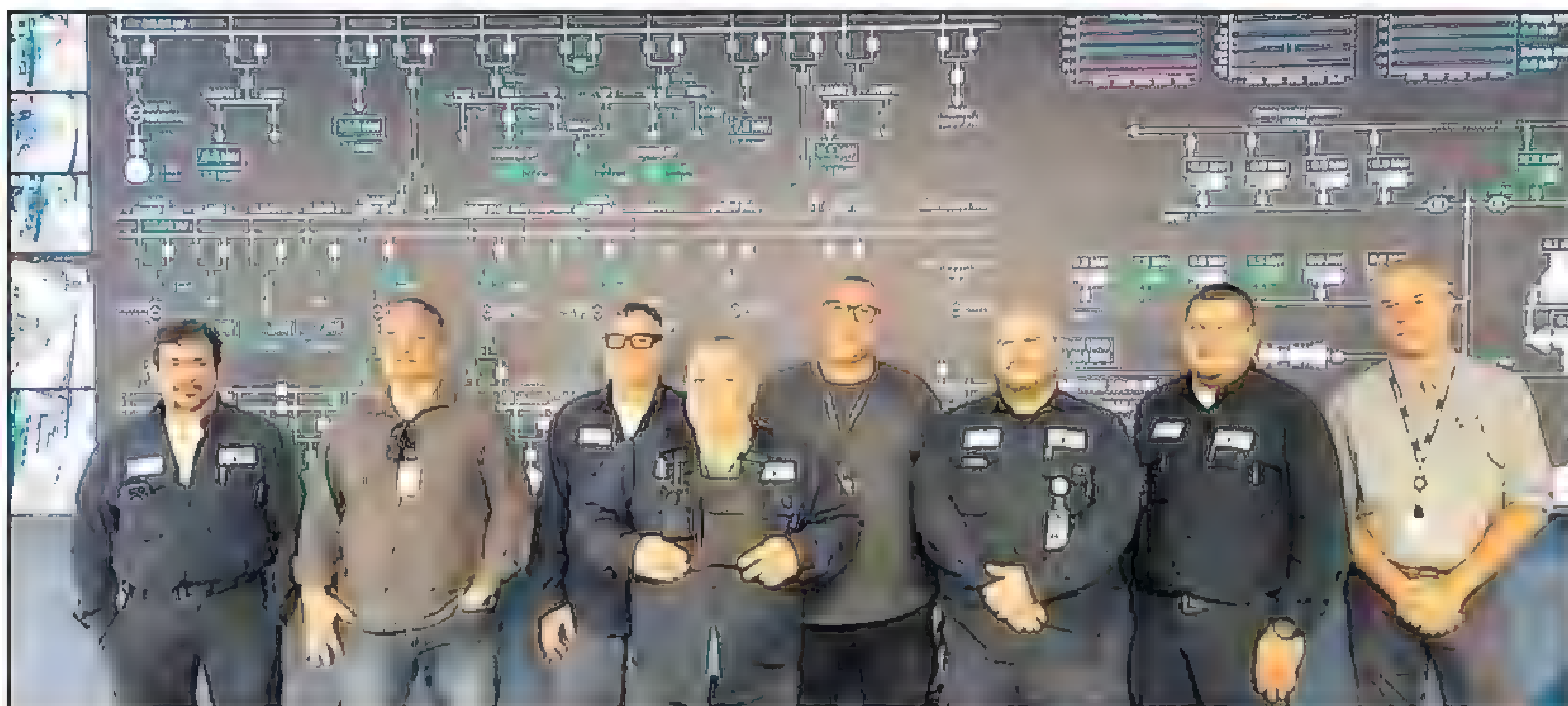
# WEB Nv ta Informa



Diasabra 4 di juni 2022 a tuma luga e 'take over' oficial di planta RECIP IV door di sector di Produccion di WEB Aruba. E take over a encera cu Wärtsilä, e partner strategico den e proyecto aki, prome a entrega e planta nobo na Projectbureau di WEB. Projectbureau riba su turno a entrega e planta oficialmente na sector di Produccion. Esaki tawata un momento historico significativo, ya cu di e forma aki ± 64 año di produccion di energia termico ta yegando su final. Despues cu baha y desmantela e planta di boilernan completamente den di dos mitar di

aña, WEB lo produci energia electrico uzando solamente motornan RECIP y sistemanan di energia renovabel.

Cu e 'take over' aki, WEB a tuma un paso mas pa por cumpli cu su obhetivo strategico di baha su produccion cu energia fosil te 50% y produci e otro 50% cu energia renovabel. Esaki ta contribui na WEB su vision di ta mas limpi, mas berde y liber di heavy fuel oil. Un PABIEN na e teamnan di coleganan di diferente departamento, hunto cu e team di Wärtsilä pa tremendo teamwork y dedicacion



## Dialuna mainta:

# Minister na Republica Dominicana tira mata den su oficna pa su mes amigo

Dialuna den careda di merdia, un homber arma a drenta e oficina di Minister di Medio Ambiente na Republica Dominicana, Minister Orlando Jorge Mera. Ta ser bisa cu e homber a tire mata den su oficina. Esaki a causa un tension grandi den cede di Gobierno. Por bin compronde cu e asesino agresor ta su mes amigo y ta ser bisa ta un amigo bieuw, Miguel Cruz. No ta conoci kico ta e

motibo cu a conduci su propio amigo pa comete un acto asina. E minister ta hopi liga na politica, y ta yiu di un ex presidente. Su esposa ta embajadora di Republica Dominicana na Brazil y su yiu homber ta den parlamento.

Miguel Cruz despues a entrega su mes na autoridad, den un Iglesia.

Orlando Jorge Mera



ta minister di medio ambiente Augustus 2020 y tin 55 desde aña.



# MINISTER ENDY CROES TA FELICITA IMELDA KLEUTERSCHOOL CU PRESENTACION DI NAN LOGO NOBO



Diabierna ultimo Minister Endy Croes tabata presente na Imelda Kleuterschool pa un ocasion hopi special caminda e scol a desvela nan logo nobo. Tambe a presenta e himno adapta di e scol. Tabata un mainta yena cu energia, color y alegria. Presente tambe pa compaña e docenten y alumnonan riba e dia special aki tabata directora di SKOA sra. Anuesca Baly. Minister Endy Croes a hiba palabra unda e la bisa e muchanan pa laga e nificacion di e logo aki sirbi como inspiracion y cu dia di mañan, nan ta esnan cu lo bay dirigi pais Aruba. Algun tin un soño pa bira deportista otro nan kisas pa bira polis, doctor etc. Minister Endy Croes ta convenci cu door di e estimulo cu e docenten ta duna e alumno, nan por haci nan soño bira un realidad. E mandatario di Enseñansa a pidi e alumnonan pa scucha di nan docenten y pa haci bon mucha cu otro, pasobra nos tur tin mester di otro.

Endy Croes ta felicita cabesante sra. Lisi Paris como tambe e docenten y tur esnan cu a traha riba e proyecto pa awe e scol tin un



bunita logo. Masha pabien cu e bunita logro aki y boso por conta cu

nos sosten. E mandatario di Enseñansa y Deporte a finalisa su discurso

cantando e himno di Imelda Kleuterschool.





17 DI JUNI 2022

PA SOLAMENTE  
**Af. 15-**

**BINGO  
GRANDI**

43

56

48

**PEREV DI CAS**

**MAS DI  
50000  
FLORIN NA PREMIO**



REGALA PAPA UN BINGO PA E POR  
**GANA UN AUTO SUZUKI EXPRESSO** NOBO NOBO! CU E PROGRESIVO  
BINGO SPECIAL CU MAS DI 50 MIL FLORIN NA PREMIO  
PAPA POR HUNGA BINGO NA CAS OF POR HUNGA DEN CLUB CAIQUETIO

ORARIO: 7:30 PM  
LUGAR: CLUB CAIQUETIO & LIVE STREAMING  
CANAL 22 - RADIO TOP FM 95.1 & SOCIALMEDIA

CLUB TA HABRI SU PORTA NAN FOR DI 4:00 PM

SERVICIO DI DELIVERY: 593-9301 / 564-8188







BAN MOVE CAMP



# ARUBA SPORT UNIE BAN MOVE CAMP 2022

Siman 1: Juli 11 - Juli 15 Sport Centrum S. N.

Siman 2: Juli 18 - Juli 22 F.F.D. Noord

Siman 3: Juli 25 - Juli 29 C.D.B.C. Santa Cruz

Horario: 8:00 am - 1:00 pm

Costo pa aña 2022

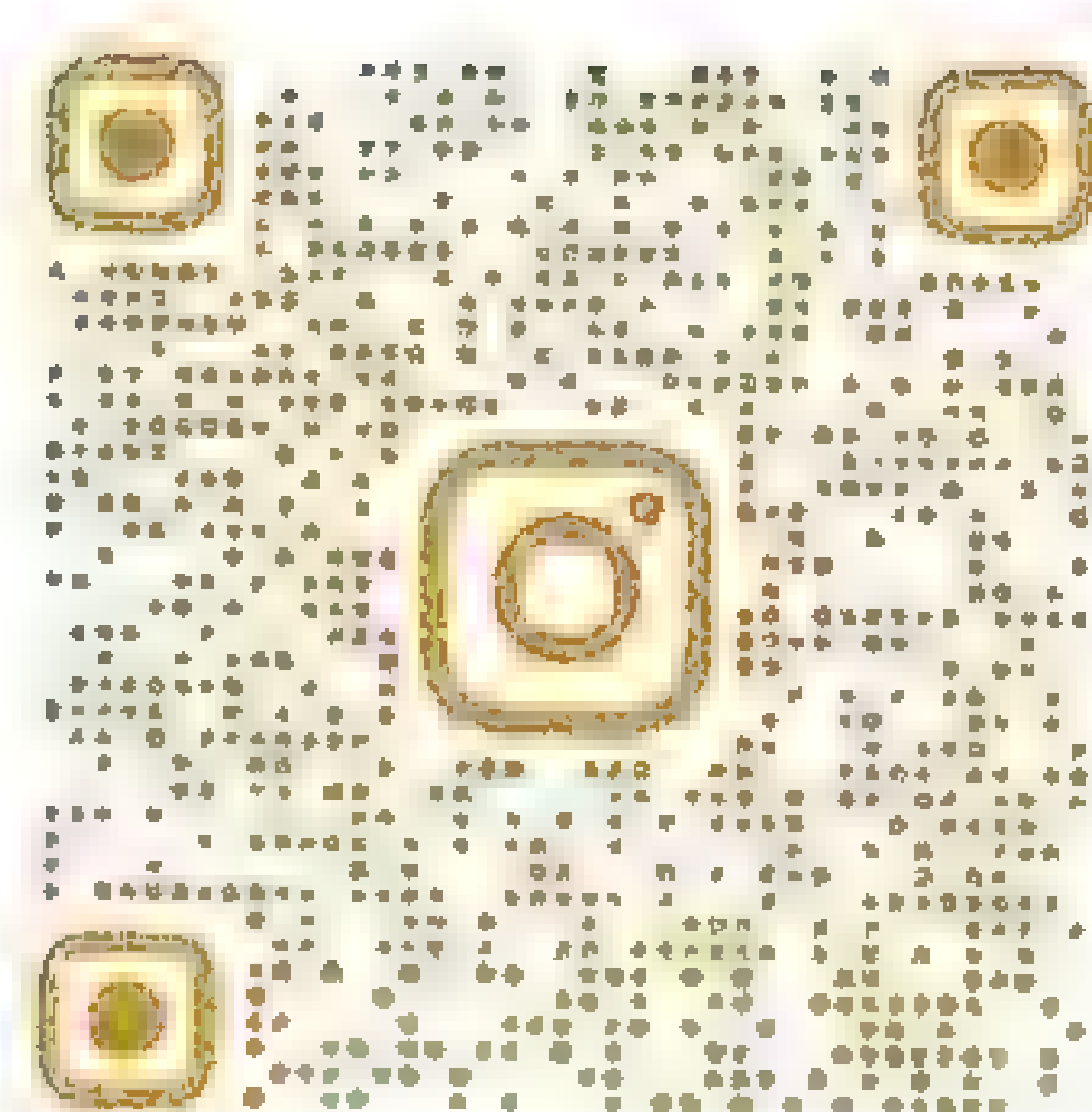
1 jui Awg 15, 2 jui Awg 25 y 3 jui Awg 30

Cual ta inclui, sandwich, juice y 1 T-shirt

Porfavor trese un botter di awa pa refill

**Pa inscripcion of mas informacion tuma contacto cu  
nos na 585-4071/585-4067 of riba nos red socialnan.**

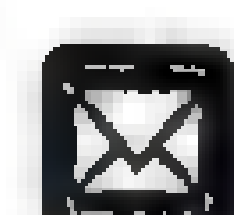
Espacio ta limita



ARUBASPORTUNIE



arubasportunie



arubasportunie@outlook.com



297-699-4002



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

# CIERE DI FRONTERA CU VENEZUELA TA WORDO PROLONGA CU 6 SIMAN

Dia 8 di juni e prolongacion ta drenta na efecto.



Gobierno di Aruba ta anuncia cu frontera entre Venezuela y Aruba ta keda cera pa 6 siman mas. E ciere cu Venezuela ta wordo prolonga regularmente a base di un decreto desde 2019 momento cu Venezuela unilateralmente a cera frontera.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce cu Gobierno di Aruba a dicidi di prolonga ciere di frontera cu 6 siman mas pa motibo cu no ta kere cu ta prudente awo pa habri e fronteranan. Aruba ainda no a recupera di e efectonan hopi devastador di Covid 19.

Hopi ciudadano no a yega na e nivil di nan entrada prome cu Covid. Esaki ta un motibo pa cua a dicidi di mantene e fronteranan cera mirando tambe cu den pasado, debi cu e fronteranan tawata habri, hopi Venezolano a drenta nos pais y no a bay mas.

Sinembargo, Gobierno di Aruba ta contemplando si pa habri e frontera maritimo pero bou condicionnan hopi estricto. Entre otro, solamente cierto material so por wordo transporta for di Venezuela pa Aruba. Condicionnan cu lo wordo anuncia pa asina tanto autoridadnan Venezolano y Arubano por controla prome cu e barco sali y yega. Un barco cu viola e condicionnan aki, entre

otro si trece productonan cu no ta permiti of trece personanan sin status legal na Aruba, ta wordo prohibi pa drenta wafnan di Aruba.

Prome Minister a duna di conoce cu e condicionnan aki ya a wordo negocia den pasado. Gobierno di Aruba ta purbando pa haya e Gobierno di Venezuela na mesa pa yega na e palabracionnan aki pa mira cu sikiera por yega na habri pa transporte maritimo. Di e manera aki por importa productonan na prijsnan mas abou for di Venezuela bou di e condicionnan estricto.

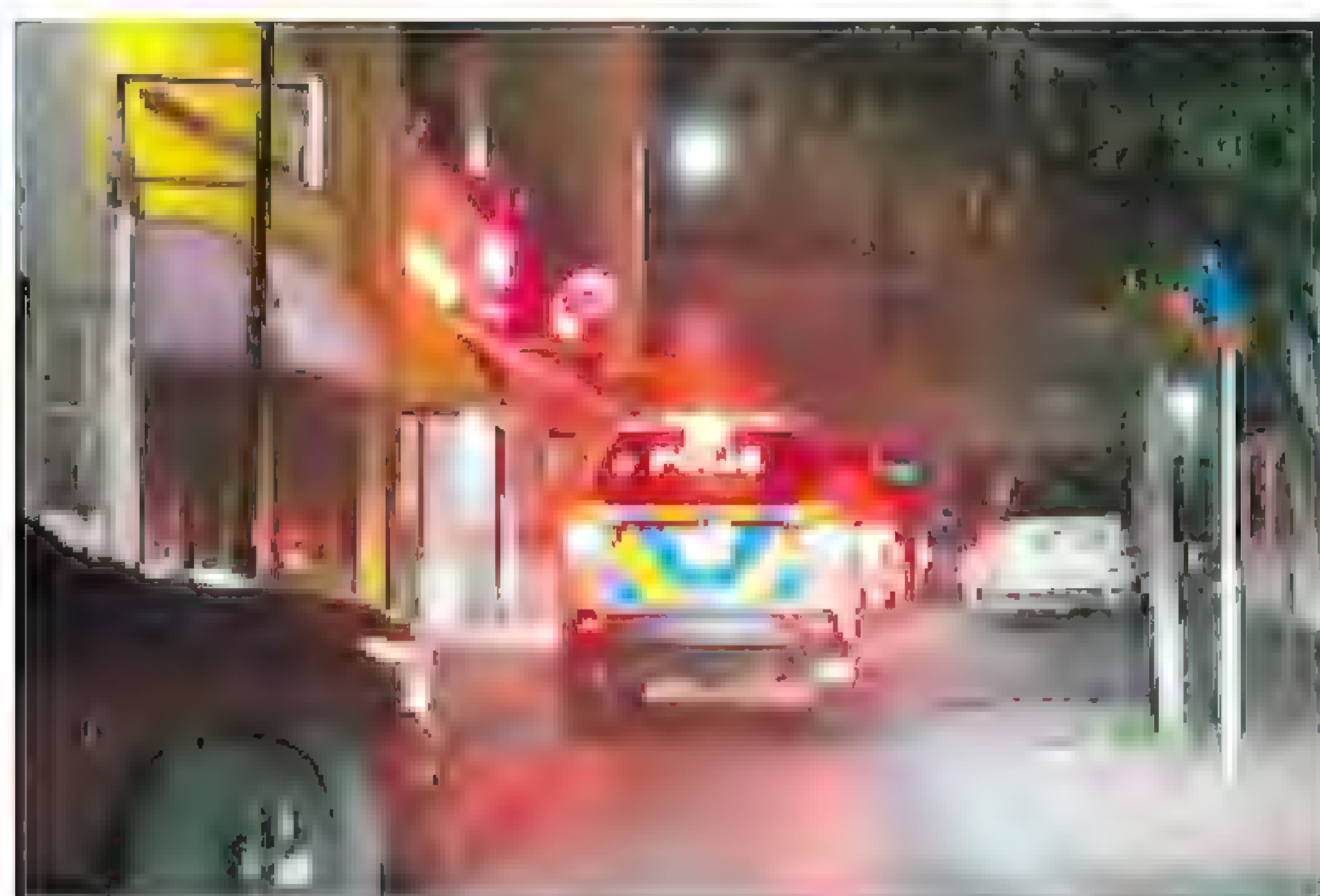
Autoridadnan Venezolano, lamentablemente, Prome Minister a indica,

no ta mustra mucho interes pa e topico aki. “Di parti di Aruba, nos lo sigui haci nos esfuerso maximo pa e apertura maritimo pa solamente importacion di productonan por bira posibel pa awo”.

Prome Minister a indica cu den un fase mas adelanta, lo sigui evalua e momento oportuno pa habri frontera pa buelonan directo entre Aruba y Venezuela. Na e momentonan aki, buelonan pa Venezuela por wordo realisa via otro paisnan entre otro Panama, Republica Dominicana y Colombia. Tambe, den Reino Hulandes tin e exigencia di visa pa ciudadanonan Venezolano drenta Aruba.



## Durante control den barnan na San Nicolas, lantamento contra polis, un agente a wordo gedal y un persona a wordo deteni



B.van de Veen Zeppenveltstraat, San Nicolas: Diasabra den careda di 1 or y 15 di marduga. Durante control di polis den e caya principal di San Nicolas, a bin topa den un bar un striptease show cu lo a bay completamente for di man.

Ora polis a drenta pa halanan atencion, aparentemente esnan na e bar a lanta cu polis y un persona lo a dal un agente policial den su cara. Mesora e polisnan a pidi pa refuerso. Varios patruya di Santa Cruz y Oranjestad a bay asisti



nan colega di San Nicolas. E dos jeepnan di kustsurveillance di polis tambe a bay den caya principal di San Nicolas pa yuda nan coleganan. Un persona a wordo ares-

ta y transporta pa warda di polis na San Nicolaas. Despues cu e situacion a calma e patruya di San Nicolas a sigui cu su control y e otro patruyanan a bay bek nan distrito.

E agentenan policial cu tabata den e Jeep di Kustsurveillance a baha den Caya Captain Robert Rodgers y canando a tene un control den e area di e barnan.





## BENEFICIO Y DESBENTAHANAN DI CONSUMI KOFFIE DIARIAMENTE



Hopi hende no ta incapaz di cuminsa e dia si nan no bebe un kopi di koffie. Sin embargo, e bebida asina conoci y bebi, tin asina tanto beneficio como cu desbentaha.

Asina ta, si bebe koffie tur dia, ta un di bo maximo-nan, nos ta recomenda pa bo sigui lesa e articulo aki. E prome di e motibonan pa esnan cu ta bebe koffie tur dia, ta pasobra e ta activa nos, esey ta bon cla pa nos.

No obstante, tambe nos sa cu koffie ta excita nos demasiado y por provoca pa nos ta nervioso y altera.

Beneficianan di bebe koffie diariamente

Ora cu nos pensa den e beneficianan di bebe koffie tur dia, sa bin na nos mente loke ya nos ta comenta.

Sin embargo, e bebida aki ta aporta nos otro serie di bentaha di cual nos no sa ta asina conciente di dje. Laga nos wak algun di nan:

- E ta mehora memoria: Cafeina ta potencia e memoria, pa cual ta ideal pa consumi koffie ora cu nos ta haya nos mes den epocanan di examen y e ta imprescindible pa nos corda concepto.

- E ta yuda preveni

Alzheimer: Ya cu koffie ta asina positivo pa memoria, esaki ta repercuta directamente riba e Alzheimer y ta yuda preveni'e.

- Ta mantenebo na liña: Un kopi di koffie pa dia ta permiti nos sinti nos miho cu nos curpa. E bebida aki ta yuda e organismo pa deshaci di e vetnan acumula y inecesario.

- Ta yuda mantene e hubentud: Koffie ta permiti nos pa preveni e aparicion di lachinan prematuro, faboreciendo pa e cuero ta mas firme y terso. Ademá, e ta proteh'e di e radicalnan liber cu ta causa embehecimento prematuro di e cuero.

- E ta minimalisa e posibilidadnan di sufrir un infarto: Consumiendo di forma modera, koffie por yuda nos reduci e probabilidadnan cu nos por sufrir un infarto ya cu e ta proteha nos di enfermedadnan cardiovascular.

- Ta combati baricera: Sigur cu algun biaha tras di un kopi di koffie, nos tabt tin e necesidad di bay baño. Si nos ta sufrir di baricera, e bebida aki por faborece e movimientonan peristaltico pa expulsa e sushi cu facilidad.

Bo a beneficia di tur e bentahanan cu koffie por pro-

porcionabo? Manera cu bo por wak, e por ta hopi gratificante bebe koffie mainta.

Ojo! Solamente uno, ya cu un consumo excesivo ta deriva den algun desbentaha cu nos lo wak a continuacion.

Desbentaha di bebe koffie tur dia

Manera cu nos a menciona, koffie tin hopi bentaha semper y ora cu nos bebe

ta pa reduci e consumo y bebe hopi awa.

- E ta genera adiccion: Cafeina por genera un fuerte dependencia. Hasta e por provoca pa nos no logra activa oflanta si nos no bebe nos koffie. Na final, nos por sinti nos mes iritabel den caso di no tin acceso na e bebida aki. E dependencia aki na koffie por haci nos experimntal di e sindrome di abstinencia.

riesgo di abortus.

Manera semper, cu moderacion

Manera cu nos por a comprobar, consumi koffie diariamente no tin pa ta algo negativo. Lo ideal ta pa nos tuma e bebida aki un of dos biaha pa dia.

Tambe, ta positivo pa nos por pasa algun dia sin beb'e y pa esaki no ta genera ansiedad.

Den e caso cu nos depende



cu moderacion.

Sin embargo, si nos haci dimas den su consumo y cuminsa tin un dependencia atroz pa e bebida aki, por tin algun consecuencia manera esakinan:

- Ansiedad y stress: bebe demasiado kopi di koffie por haci cu nos mannan ta tembla, cu nos ta mas stressed out y cu, hasta, por duna nos algun atake di panico.

- Deshidratacion: Cafeina tin un efecto diuretico, asina ta cu si nos haci dimas den bebe koffie, nos curpa por sufrir deshidratacion. Lo ideal

- Ta accentua ulcera: Si nos ta sufrir di gastritis y nos tin algun ulcera na stoma, bebe koffie y haci'e sin consumi nada solido, por ta un bom berdadero. Koffie ta accentua e dolor y lo haci cu e ulcera ta bira pio.

- Ta reduci fertididad: Si nos kier sali na estado, koffie no ta un bon aliado si nos bebe den dosisnan grandi. Cafeina en exceso ta afecta e tubonan di Falopio impidiendo cu e ovulo yega e matriz y implanta eynan.

Koffie tambe ta aumenta

completamente di koffie y pa nos tuma entre mas of menos cuater y cinco kopi pa dia, e ora nos por cuminsa sufrir algun di e desbentahanan menciona.

Tur cos en exceso tin su consecuencia, pero den su husto medida por aporta nos na beneficianan grandi.





# Zonido di tiro a bin resulta cu ta klapchi

Diasabra anochi a drenta informe di un zonido di tiro na John G. Emanstraat.

Mesora a dirigi varios patruya na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di desconocidonan lo mester a tira klapchi ilegalmente. Polis a busca den e sercania pero no a encontra e persona.



## POLIS A CONFISCA AUTO CU NUMBER NO TA CUADRA Y A DETENE PERSONA CU NO POR A MOSTRA CU E TA LEGALMENTE NA ARUBA



Diasabra anochi polis atento a para un Toyota Tercel berde pa control general. A bin resulta cu E number no ta cuadra y e persona

no por a mostra su papelnan cu e ta legalmente na Aruba. Mesora polis a confisca e auto y a detene e dama y a transporte pa warda di polis.

## E kantante yu di Kòrsou bou di e number artisiko “Ross” awe a lansa su kansion nobo titulá Hasiendo Amor



Esaki ta un komposishon di Roshendly Martina “Roshdrums” i e produkshon i arreglo ta den man di Rudsi Comenencia “Boeis Flavour”. Ross poko poko ta kreando su popularidad i esaki ta su di 6 produkshon ku e ta lansa.

Di aña pasá te ku presente Ross a lansa kansion nan mané: Filingrana, Girls Night out, Pasku Amor, Amor a primera bista ft Tony Sherman i su mega hit Bo amor ta un regalo, kual tur ta produsti pa e duo di Roshdrums ku Boeis Flavour. I Girls

night out pa Angelo Dopwell. Hasiendo Amor ta un kansion slow tempo ritmo kombina ku ta ekspresá un dama su deseo di hasi amor ku un gai ku a kapta su atenshon. Sigur un tremendo kansion i ku e bos sensual i suave di Ross.



# POLITICA: E ARTE DI COMBERSA, COMPRONDE OTRO y DIVULGA LO NECESARIO



Manera semper mi a bisa pa hopi aña y ta manera mi a wordo lanta na cas di mi abuelonan, y na cas di mi mayornan ; 'Simplesa ta nos Grandesa'. Un bida simpel ta siñabo hopi cos. E ta siñabo balora bo sernan keri na momento cu ainda nan ta na bida; e ta siñabo habri bo cas pa un desconoci, pa un persona di menos recurso; cushina pa mas persona pasobra bo no sa na ki momento un bishita inespera ta yega pa bo dune di come; e ta siñabo cu nos grandinan a pasa nos nan conocimiento di bida pa nos bai dilanti; e ta siña bo protehe bo mes y pro-

tehe otro. Un bida simpel ta yena cu bendicion cu porta bo no ta mira, pero si bo ta sinti, of bo sa, of a experiencia e mundo di Milager. Cada Milager ta personal; Bida mes ta un Milager, ta agradecido.

Den edicionan prome por a lesa mas riba con politica ta e arte di combersa, cu nos dialogo, esta nos combersacion, ta uno pa diferente persona den nos comunidad por compronde. Nos dialogo ta pa siña di otro pa asina ambos por compronde, y por verifica si e otro a compronde loke a wordo bisa. Hasta politiconan, esnan tambe aspira pa sigi e caminda aki ta honra pa sigi pasonan di esnan cu nan ta mira, skucha y ta preparanan mes pa tuma e reto pa hunto guia un pais. Guia un pais ta rekeri di tin e balance individual y por traha colectivamente, esta den grupo. Collectivamente nos ta uni y trece nos profesionalismo, conoce e habilidad di e otro persona, respeta, balora loke cada un ta trece cu ne como guia. Tur persona merece un chens pa traha pa nan pais te dia nan escogencia ta pa crece den nan carera y sigi nan rumbo desea.

Mi a skucha hopi persona

bisa e politiconan biew tin cu retira, pa varios motivo. Como politico hoben mi ta compronde bo opo-nencia, y ta desea di expresa tambe cu mester tin mas respet pa tur e sacrificianan cu politiconan ta haci pa nan pais. Respet, honor, diciplina bo ta gana door di diferente aspecto den bida, e aprecio pa trabou cu a ehecuta durante añanan pa otro, con bon bo departamento generalmente a skucha, a mira, a yuda bo pueblo. Ora bo huramenta pa por traha pa bo pais bo ta trahando pa bo mes tambe, pa bo famia, pa bo yuinan; sin lubida kerido lector esnan di bo tambe y di bo bisiña; Esaki ta parti di e 'Bon Comun' di un comunidad. Maske nan ta mesun persona cu nos, nan tin e trayectoria amplio pa guia un pais, porta bo ta of no ta interesa den politica, pero tur dia den bida bo ta combersa y yega na un discusion cu amistad, y noticia pa bo; "esaki tambe ta politica na otro nivel". Na momento cu un politico tuma decisionan pa su pais, ta pasobra e ta mira futuro di un pais, usando strategianan di e 'bon comun'. Bo gusta of laga, nos mester di nos politiconan experiencia y siña traha hunto, porta e jongnan ta skucha esun di experiencia, y viceversa pa yega na un mihor mayan.

Cada habitante tambe ta esun cu lo dicidi su futuro, un comunidad ta percura pa hunto crece. Nos tur a pasa duro, mi ta compronde e ora con dificil ta tambe pa un pais ricibi e fianza necesario pa por biba si nos mes no tin esaki. E carencia di placa a siña nos hopi, cu no ta tur cos ta placa ora bo no tine. A siña riconan pa yuda humanidad enves di enrikece na momento cu nos tin cu repara e daño cu a wordo haci na



nos mesun mundo y busca otro opcionan y siña nos hendenan con pa biba mas consciente sin drenta den panico y prepara pa loke cambianan ta trece cu ne. Prome cu sinta ofende un politico, kibre den su carrera, mira den bo cura, den bo bario, e tempo cu

bo ta yega di San Nicolaas pa Playa, of di Santa Cruz pa San Nicolaas, Aruba su economia circular. Nos kier critica, mi tambe ta critico riba varios cos, mi tambe a aporta na mi isla hopi aña, mi tin derecho di divulga lo necesario y abo tambe.



## Paga bo cuenta online ta facil

Sea  
Abonnement  
of Aviso

Pago online,  
facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na  
cuenta di banco RBC Sunmax Printing  
account # 7700000100152447



# SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen

Nos ta den e luna di Juni caba, na mitar di anja 2022. Hopi ya ta corre liher den tempo y a cuminsa pensa riba Pascu y fin di anja, djies pa e alegria, luz y harmonia cu tin den e temporada ey. Nan ta lubida di : "Biba" cada dia, cu wordo regala na nos. Nan ta lubida di goza di nan dia y ta pensa solamente na "Mas oro, majan, si majan mi logra esaki, mi lo ta feliz". Si mi keda cla di paga mi debe di mi auto aki un anja y mey, mi lo por hasi mas cos, pasobra mi lo tin extra placa. Y asina por sigui menciona mil y un motibo cu ta wordo menciona, y, ta lubida di gradici Dios pa e dia regala awe. AWE ta un regalo precioso. Tin cosnan bunita cu nos por hasi cu ta gratis. Un di nan ta, bay pasa dia na beach, goza di nos lamanan, nos dushi naturaleza. Por den fin di siman hunga domino y no tin mester di tin cerves pa bebe tur ora. Pa sinti alegria no tin mester di alcohol. E alegria y paz cu tin cu sali foi den bo paden y refleha den e cosnan bunita rond di bo. Un sonrisa, un abraso, un palabra di danki of con ta bay. Un bishita na bo grandinan. Bebe un koppie koffie na cas, scuchando bunita musica. Yama un amiga na telefoon. Comunicacion. Comunica y duna otro atencion simpel y di curason.

Lady Ruth ta goza e famianan cu ta sinta hunga wega cu nan yuinan, weganan manera Monopoly, Dam y Mens erger je niet, just pa menciona algun. Ki dia tawata e ultimo dia cu bo a bisa bo famia cu bo ta stima nan? Of bo ta wardando pa Dia di Tata yega pa bo bisa bo tata cu bo ta stime? Ta bunita pa tin dia di esaki, dia di esaya, pa esnan cu mester di un push pa expresa nan mes, pasobra no ta tur hende a crese den famianan cu ta bisa otro regularmente "Mi ta stima'bo". Hopi hobennan adulto cu a bira mama, sa esaki, sa e dolor cu nan a wanta pa a hanja un baby, ta realisa e amor di nan mesun mama pa nan hopi biaha y ta bisa nan yuinan cu nan ta stima nan. Derepente nan ta "hasi tur cos pa proteha nan yui of yuinan" no matter what.

Pero no ta bishita nan mesun mayornan, nan mesun welo y welanan, pasobra nan "no tin tempo" ni den fin di siman, ni riba nan dianan liber. Ufffff !!!!. Nan excuus ta cu nan tin hopi trabao. Placa a bira tur cos awendia. Placa, placa,

placa?

Hasta famianan cu tin e placa pa paga un ayudante cuida nan tata of mama cu ta complica y pa nan insoportabel pa cuida, ta core hinka nan den casnan pa nos grandinan. Nan no kier tin e molester ey. Tin biaha, berdad mester di profeshonalnan pa cuida nan. Ta poco tin cu ta sigui lucha cu nan grandinan segun nan capacidadnan, segun nan mesun forsanan financiero, fisico y mental, pasobra no tin placa pa paga pa un ayudante, of no tin lugar ainda pa nan den casnan di anciano. Lady Ruth no kier punta dede riba ningun hende pa tres dede muestra bek ariba dje, pero ta cosnan cu ta pasa. Bunita cu tin tur sorto di fundacionnan pa yuda prohimo rumannan cu no por yuda nan mes pa x motibo. Mi no lo menciona e number di e lugar pa anciano, pero algun tempo atras cu un amiga y ami a bay bishita un persona na un di e lugarnan ey, a wak con e cliente den pamper sushi na pupu mester a warda casi 2 ora of mas, prome cu nan a bin pa limpiele bistiele un limpi. Ufffff !! Cu yen di musca bulando rond di dje. No tawata normal.



Na un otro lugar, un cliente a cay foi su stoel y mester a warda un par di ora prome cu nan por a yudele. E persona cu e forsa fisico pa yudele no tawatatei. Shonnan, cu bo ta hopi ocupa of no, nos tur por hinka den nos schedule un crenchi tempo regularmente pa nos grandinan.

Bo ta lubida cu bo tambe, Dios mediante, lo bira grandi y cu bo ta cosecha locual bo ta sembra.

Comprondiendo bida ta un arte ariba su mes. Nos tur ta bon ora nos tin nos salud y por yuda nos mes, pero asina cu tin obstaculonan den diferente forma, nos ta lubida con bon nos tine cu ben-

dicion di Dios semper. Nada riba e mundo ki ta pa semper. Bida ta keda un misterio cu su "ups and downs". Bida ta un regalo precioso di Dios na cada un di nos, pa nos ta un regalo bek pa Dios. Awe un relato abstracto kizas, pero cu por inspira nos tur ariba nos camindanan den bida. Cu nos libertad den expression. Cu nos curason yen di gradicimento pa cada les, cada experiencia, cada momento. Y...no hasi na un otro, locual bo no kier pa un otro hasi cu bo.

Ban sigui harri un crenchi cu e pelicula "Judeska in da house". Alegria nos por crea. Tristeza ta bati na porta di mes.

**SIGUI Vacuna!**

**WALK-IN**  
**NA DVG - CAYA ING.**  
**ROLAND LACLE #4**  
 8am - 12pm / 1pm - 4pm

**VACUNA**  
 pa nos salud



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

**LEY CU TA LIMITA UZO  
DI PRODUCTONAN DI  
TABACO**



**PROTEHANDO  
SALUD  
PUBLICO**

**2** Ta prohibi pa huma  
den luganan publico

**DVG** **ARUBA LIBER DI TABACO** **HALA ROSEA  
LIBREMENTE**

**Clasificados**



**SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM**  
**CEL. 585 9500**

**SOLO** *De Pueblo*

**SOLO** *De Pueblo* **OBITUARIO**



Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.  
Nos tin 2 pakete pa ofrece

**Pakete 1:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

**Pakete 2:** Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto  
ser dera  
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina  
na **585-9500** of na **741-4554** puntra pa  
Jamila Henriquez



# Miguel Mansur: Xiomara vs CAFT



Cu hopi interes mi a lesa e ultimo carta di CAFT fecha 10/5/2022 y cu hopi tristesa mi a scucha parti di MinFIC su conferencia di prensa di 02/06/2022. Loke ta keda claro ta cu Gobierno no ta aprecia e realidad di nos situacion financiero y consecuentemente no tin e solucion. Aruba ta e pais mas endeuda di henter Noord, Centro, Zuid Amerika y Caribe midiendo debe/GDP. Nos problema primordial ta tamaño y gastonan di nos sector publico. Corsou cu un poblacion di 160,000 tin mas o menos 2,500 ambtenaar y nos cu un poblacion di 100,000 tin mas cu 4,000 sin conta esnan emplea door di un di e 40 stichting nan subsidia pa gobierno.

Awor pa ta husto, no ta Gabinete Wever-Croes ariba su mes a crea e situacion di desekilibrio aki. Desde 2001 bin dilanti Aruba su crecimiento di debe a surpasa su crecimiento economico y cu cada año nos finanzas publico a sigui deteriora. Un aparato publico monstroso den tamaño no a resulta a base di necesidad pero danki na e politica di patronahe. Yuda nos cu un voto y nos ta yudabo cu un trabao, te dia e pais kibra y no por carga mas. Wel e momento di kiebraz ta na porta, CAFT ta indica

cu pa fin di 2023 nos debe lo aserca casi 6 biyon florin. Esey ta sin conta e gastonan di proyectonan PPP cu ta añadi un otro 1,5 biyon mas o menos na obligacionnan financiero di Land Aruba.

E unico solucion pa nos situacion actual ta reduci gastonan di sector publico. E parti mas grandi di gastonan gubernamental ta personal sigui pa servicio di nos obligacionnan financiero. Awor e gastonan social di kita hende masalmente NO ta aceptabel. E gastonan economico di esey tampoco ta deseabel paso bo lo hinca nos economia den recesion. Si, mester crea incentivo pa cuminsa pasa empleadonan publico pa sector priva y mester trece mas igualdad entre trahadonan publico y esnan di sector priva. E productividad di empleadonan publico ta fatal compara cu esnan di sector priva y gobierno mes ta opera di un manera increibelmente ineficiente. **USO INEFICIENTE DI RECURSONAN (LIMITA) TA TRECE POBRESA.**

CAFT ta señala cu Gabinete Wever Croes II su presupuesto multi-anual ta sigui core un deficit pa e periodo 2023-2026. Esey kier men cu nan plan ta pa laga e proximo gobierno resolve nos problemanan financiero. Si esey ta a base di strategia politico, falta di boluntad of falta di capacidad no ta porta, e ta keda mesun criminal. Mas nos tarda pa implementa reforma cu ta reduci di un forma structural gastonan di sector publico, mas hundo den debe nos ta cay y mas dificil, doloroso y largo nos salida lo ta.

Mi a tende MinFIC bisa cu e

carta di CAFT ta un recuento di consehonan anterior, claro paso boso ta nenga di tuma accion y cuminsa resolve e problemanan door di reduci gastonan di un forma structural. Entre 2022-2026 Aruba lo mester paga bek 4 biyon florin, un gran parti lo por wordo rolled over. E peliger ta cu e deterioracion continuo di nos posicion financiero hunto cu inflacion mundial kier men cu probablemente nos lo mester bay paga un interes mas halto haciendo nos situacion financiero peor ainda.

Mi a keda sorprendi ora Xiomara a bisa cu e no kier pa e cartanan di CAFT wordo publica. E transparencia cu CAFT ta brinda henter comunidad ariba e berdad di loke ta sosodiendo den nos finanzas publico mester ta doloroso pe y mi ta compronde pakiko. Ta hopi dificil pa gobierno pretende cu a baha gasto si tur hende por lesa y comproba cu gastonan di producto y servicio ta 39 miyon florin mas halto cu e averahe di 2015 pa 2019. No ban ni considera cu ta 31 miyon florin gobierno mester pa debilbe full e 12,6% recorte salarial. CAFT ta te hasta indica cu gastonan di contrata tercer partido (lesa friends & family) ta muestra un subida drastico. Huur di edificionan (lesa friends & family) tambe a subi excesivamente y ta 40% mas halto cu na 2016 prome cu gobierno a sinta. Tambe CAFT ta indica cu e necesidad pa e gastonan mas halto aki NO ta adecuadamente splica y nos tur por adivina dicon.

Mas tristo ta ora Xiomara a indica cu gastonan di personal a baha, si nan a baha a base di un recorte salarial cu ta crea un cifra arti-

ficialmente abao. Si e recorte salarial no tabata existi gastonan di personal lo ta ariba 12% di GDP y pafor di e norma, pa no papia mes di e necesidad di muestra un baha da structural cada año. MinFIC a menciona e famoso BVP, un plan cu Prome Minister mes a declaraden Parlamento di NO a traha. Awor kier haci un estudio di gastonan di producto y servicio di paisnan den region paso nan no ta di acuerdo cu CAFT. Dus awor kier bay compara nos mes cu algun di e paisnan mas corrupto y mal administra na mundo pa busca mas espacio pa derroche.

Claro cu CAFT su cartanan ta un inconveniencia pa gobierno y Parlamentarionan di coalicion cu a aproba e presupuesto. Tanto cu nan a grita pa nan budgetrecht y autonomia, nan tur a desconta recomendacionnan di CAFT, Raad van Advies, Algemene Rekenkamer, IMF etc. no pa interes di pueblo, pero pa interes di esnan gobernando y e status quo. Semper mi ta ripiti cu gobierno ta 100% financia pa pueblo, mas gobierno gasta, mas pueblo tin cu paga. Nos kier crecimiento economico y hisa inversion, e unico manera pa logra esey ta baha gastonan di gobierno structuralmente pa laga mas placa den saco di pueblo. Sigui hisa gastonan di gobierno mientras ta hisa entradanan door di mas medida ta sigui manca nos economia cu ya caba tin algun di e nivelnan di belasting mas halto na mundo. Un gobierno cu ta desprecia finanzas publico sostenibel ta un gobierno cu ta desprecia nos autonomia. Un pais cu no ta para financieramente fuerte, no ta para fuerte den nada.

**HOTLINE**

**SOLO**  
De Pueblo

**744-0444**

**CAPT'E  
Y MAND'E**

**Curso Sports Nutricion**

Presenta pa (Sports) Dietitian Sra. Charlene Leslie  
di Alimentá Dietetics & Health Promotion

Fecha: 18 Juni y 25 Juni 2022

Ora : 9or am - 11or am

Lugar : Centro Deportivo Betico Croes

inscripcion via Email: [Info@arubasportunie.com](mailto:Info@arubasportunie.com)  
of jama na #5854067/ 5854071





Lotto MERDIA  
JUNI 3

<b>CATOLCHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 3577	Sorteo #	Joker Letter
7981	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
5552	0 x Match 4+	280.000,-
5867	0 x Match 4	
<b>MULTI X</b>	0 x Afl. 12,00	
X3		
<b>BIG 4</b>		
Sorteo # 3577	Sorteo #	Proximo Jackpot
0282	0 x Jackpot	57.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
<b>OFF</b>		
Sorteo # 1633	<b>MEGA</b>	
2398	Sorteo #	Mega Ball
	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>ZODIAC</b>	0 x match 4	410.000,-
	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 3577	0 x Afl. 50,00	
3914	0 x Afl. 15,00	
Leo	<b>MEGA PLUS</b>	Afl. 530.000,-
<b>LUCKY 3</b>		
Sorteo # 451	<b>KORSOU</b>	
132	Sorteo #	
<b>MULTI X</b>		
X2		

Lotto ANOCHI  
JUNI 2

<b>CATOLCHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 7652	Sorteo #	Joker Letter
8408	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0316	0 x Match 4+	280.000,-
9171	0 x Match 4	
<b>MULTI X</b>	0 x Afl. 12,00	
Fp		
<b>BIG 4</b>		
Sorteo # 6696	Sorteo #	Proximo Jackpot
8339	0 x Jackpot	57.000,-
	5 x Match 4	
	121 x Afl. 8,00	
<b>OFF</b>		
Sorteo # 1401	<b>MEGA</b>	
7215	Sorteo #	Mega Ball
	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>ZODIAC</b>	0 x match 4	410.000,-
	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 5455	0 x Afl. 50,00	
4260	0 x Afl. 15,00	
Leo	<b>MEGA PLUS</b>	Afl. 530.000,-
<b>LUCKY 3</b>		
Sorteo # 385	<b>KORSOU</b>	
476	Sorteo #	
<b>MULTI X</b>		
2x		

Lotto MERDIA  
JUNI 6

<b>CATOLCHI</b>	<b>LOTTO 5</b>	
Sorteo # 3579	Sorteo #	Joker Letter
3608	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
6909	0 x Match 4+	290.000,-
4074	0 x Match 4	
<b>MULTI X</b>	0 x Afl. 12,00	
FP		
<b>BIG 4</b>		
Sorteo # 3579	Sorteo #	Proximo Jackpot
7766	0 x Jackpot	60.000,-
	3 x Match 4	
	76 x Afl. 8,00	
<b>OFF</b>		
Sorteo # 1635	<b>MEGA</b>	
2103	Sorteo #	Mega Ball
	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
<b>ZODIAC</b>	0 x match 4	420.000,-
	0 x Afl. 500,00	
Sorteo # 3579	0 x Afl. 50,00	
5094	0 x Afl. 15,00	
Tauro	<b>MEGA PLUS</b>	Afl. 550.000,-
<b>LUCKY 3</b>		
Sorteo # 453	<b>KORSOU</b>	
424	Sorteo #	
<b>MULTI X</b>		
FP		

# Paga bo cuenta online ta facil

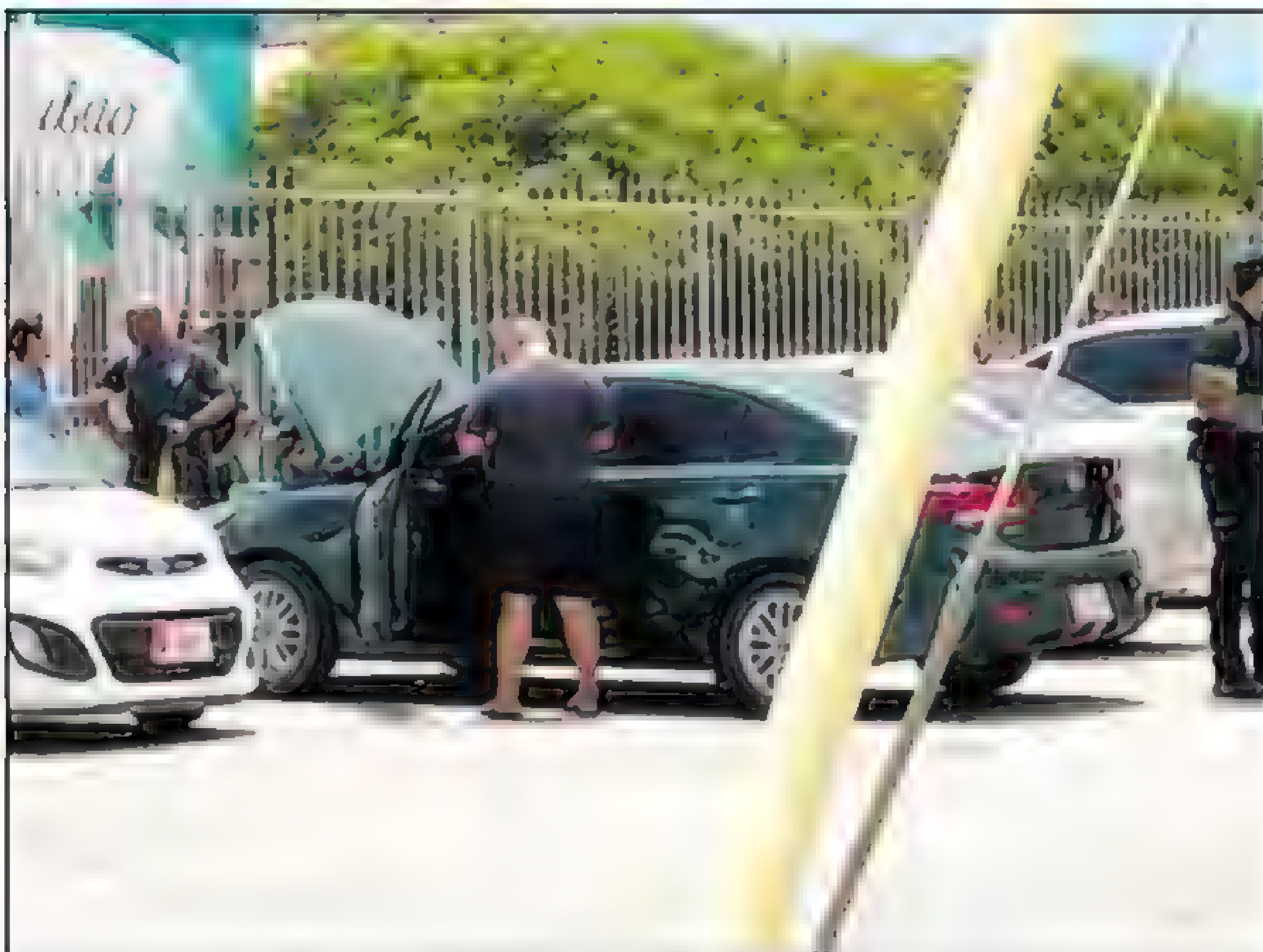
Sea Abonnement of Aviso

Pago online, facil y lihe

Pa hasi pago online pone nomber y adres na cuenta di banco RBC Sunmax Printing account # 7700000100152447



# Kia Rio a pega na candela dilanti porta di Colegio Ora Ubao



Diamars merdia a drenta informe di cu un auto lo a pega na candela dilanti porta di Colegio Ora Ubao, mesora a dirigi tanto polis como bomblero na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un Kia Rio cu lo tabata saca huma for di e sistema electrico. Na yega-

da di bombero a logra kita e waya di e bateria pa asina evita e auto pega ful na candela. Mirando cu e auto tabata para net na e entrada y salida di e school polis a pusha e auto patras pa asina e no forma peliger pa e muchanan na nan salida ya cu esaki a pasa net ora school a caba.



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 07 DI JUNI 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS  
INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND  
DI ORANAN DI MERDIA: 35 PA 37 GRADO CELSIUS  
UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 7:03 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:13 AM.

BIENTO:

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION OOST;  
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
UN SIGUIENTE OLA TROPICAL LO PASA DEN REGION  
BAI WEST. ESAKI LO TRESE ALGUN NUBIA DEN REGION  
CU LO POR PRODUCI UN AWACERO PASAJERO TE BREVE  
DURANTE PROXIMO 24 ORA.

MAS ALEU POR BISA CU STOF FINI DI SAHARA LO  
CAUSA REDUCCION DI VISIBILIDAD DEN REGION.  
PERSONANAN CU TIN ALERGIA OF PROBLEMANAN  
RESPIRATORIO TA WORDO SUPLICA PA TENE  
CUENTA CU ESAKI.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE  
NA PARTINAN ZUID: MODERA  
NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:  
GENERALMENTE MODERA

AVISO/ ALERTA:  
TA SUPLICA OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI  
CU CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST  
DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:  
TORMENTA TROPICAL ALEX A BIRA EXTRATROPICAL  
NOORDOOST DI BERMUDA Y LO NO WORDO NOMBRA MAS  
DEN BOLETIN DI TEMPO.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 33 / MIN 27 / 1.0 MM  
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 26 / 0.2 MM  
STA ROSA: MAX 33 / MIN 26 / 0.8 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.  
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA  
TE BASTA FUERTE; FUERTE DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 33 / 27

**UN BITTER  
DI MAS...  
POR  
STROBA  
BO DI  
VEGA CAS.**



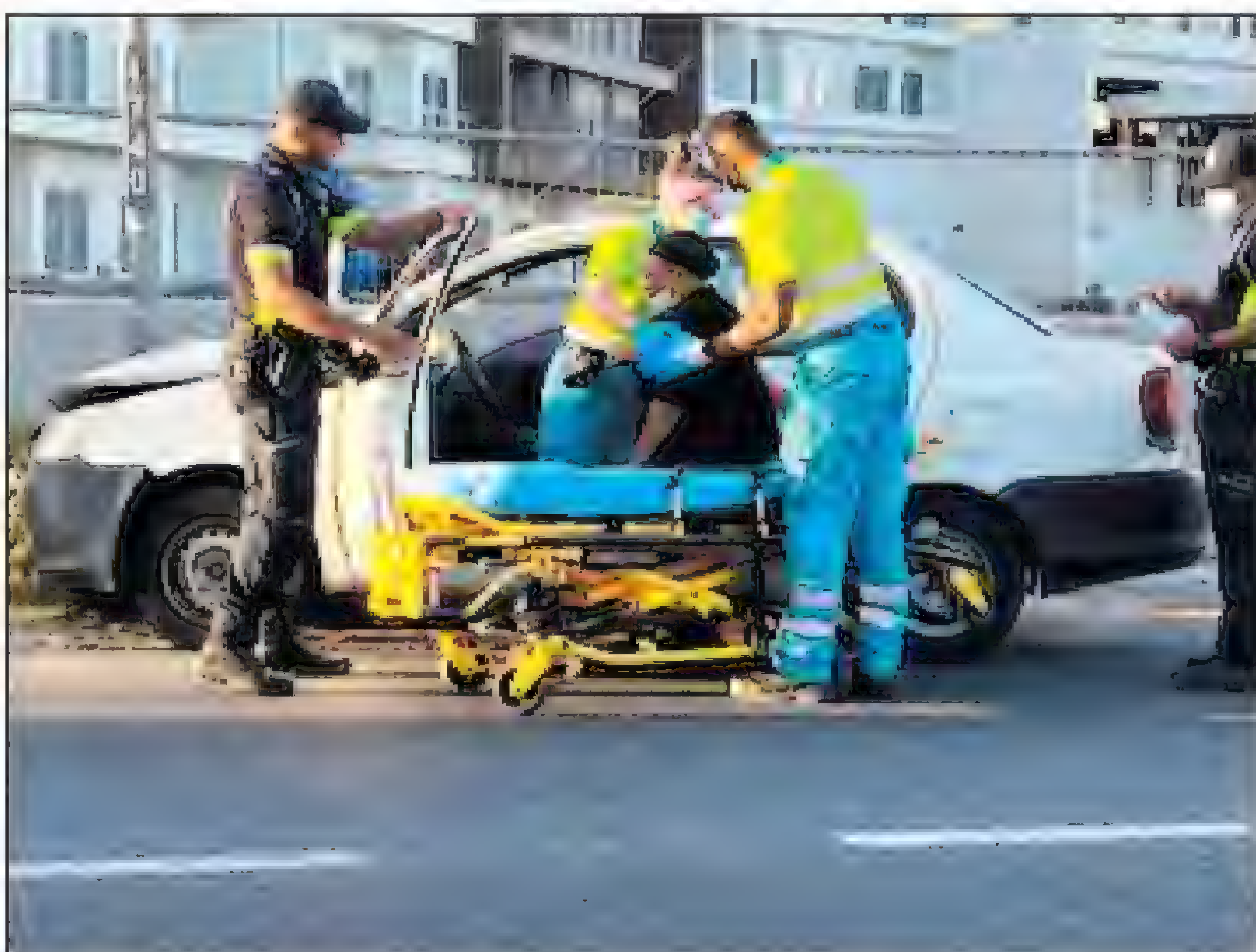


# Door di no a tuma su medicamento y e rayo di solo a blind e dama chauffeur a baha caminda dal riba palo di lus



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida dilanti Divi Phoenix na Palm Beach, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di e dama chauffeur di un Toyota Yaris bayen-

do trabao pero no a tuma su medicamento y ora e rayo di e solo a aparece su dilanti ela baha caminda dal riba e palo di lus. Debi na e impacto ela resulta herida. Na yegada di e ambulans nan a atende y a transporte pa hospital.



**Pa abona na**  
**SOLO DI PUEBLO**

**Yama**  
**585 9500**  
of manda nos un  
e-mail na  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

Entrega tur dia te den  
bo port'i cas





Pastor Marcel Balootje.

## NOS CURPA TA TEMPEL DI SPIRITO SANTO



Hopi hende no sa , of no ta compronde, y mihor bisa no kier reconece cu e curpa cu nan tin no ta di nan. Esey ta keda demostra na e forma cu nan ta trata nan curpa, nos no ta papia solamente di hende cu pa motibo di un of otro tipo di adiccion ta pasa dlanan sin baña of ta cana cu paña sushi. No, aki nos ta papia di hende cu sano huicio cu ta destrui nan mes den inmoralidad, saliendo for di boluntad di Dios, y cu no tin temor di Dios, y cu ta biba sin respet y disciplina. Pakico un hende ta bebe, corre auto bao di influencia di alcohol, causa accidente?

Pakico un hende ta droga y bao di influencia di droga e ta bay su cas y causa violencia domestico?

Pakico un homber grandi cu tin su esposa ta bay abusa di un mucha menor di edad?

Pakico un mucha menor di edad ta busca relacion cu un persona mucho mas grandi cune?

Kico por pone un hende perde balor di su curpa, y asina destrui su mes?

Den e buki di 1 Corintionan capitulo 6 vers 18-19-20 ta bisa lo siguiente : Huy for di tur inmoralidad.

Tur otro pica cu hende comete ta pafor di e curpa, ma e hende immoral ta peca contra su mes curpa.

Of boso no sa cu boso curpa ta e tempel di e Spirito Santo , kende ta den boso, Kende boso tin di Dios, y cu boso no ta pertenece na boso mes. Pasobra boso a wordo cumpra pa un preis, pesey glorifica Dios den boso

curpa.

Ora nos ta haci manera nos kier, y biba manera nos kier, nos ta bay contra e Spirito Santo di Dios cu ta biba den nos, esey ta causa tanto problema, fisico, mental y morto spiritual.

Problema fisico pasobra door di parranda y otro tipo di bagamunderia nos por causa desgracia y malesa na nos mes cupra.

Problema mental, pasobra nos mente y nos consenshi , no por carga tur e maldad cu nos ta propone , expresa y consenti , y nos ta termina hopi biaha cu stress y depression.

Morto Spiritual, pasobra nos ta aleha for di Dios, nos ta mas den cosnan di mundo , cu den cosnan di Dios, nos ta fria completamente y esey ta causa nos morto spiritual door cu nos no tin ningun relacion mas cu Dios. Especialmente ora nos ta den cualkier tipo di inmoralidad nos ta morto spiritual.

Nos no tin nada di sconde y e ta para scirbi: Galationan 5 vers 19+20+21 y den 1 Corintionan 6 vers 9+10 ta muestra nos bon cla cu si tin algo den bo bida cu ta cuadra den e versiculan menciona , bo bida spiritual ta morto y bo tin un urgencia pa arepentí y drecha cos cu Dios.

Esaki ta con ta pa tur hende , tanto como mayor, yiu y henter famia , 2 Pedro capitulo 3 ta bisa cu Dios no kier pa ningun bay perdi ma pa tur bini na arrepentimiento.

Nos curpa ta tempel di Spirito Santo.

## Na Savaneta un chauffeur a pega soño tras di stuur y a bay banda robes di caminda dal 2 auto frontal



Diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na Savaneta, mesora a dirigi tanto polis como ambulans na e sitio. Na yegada di e patrulla a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un chauffeur a pega soño

tras di stuur y a bay banda robes di caminda y a dal frontal riba 2 otro auto. Debi na e impacto e chauffeur di e Chevrolet a resulta herida.

Na yegada di e ambulans nan a atende e victima.



**FUNDACION VENERABLE  
JOSE GREGORIO HERNANDEZ  
TANKI LEENDERT 128**



TA INVITA

NOS PUEBLO EN GENERAL PA ASISTI NA UN TRIDIUM NA HONOR DI SANTISIMA TRINIDAD PA PRONTO CANONISACION DI BEATO JOSE, G, HERNANDEZ Y TAMBE PA NOS DUSHI ARUBA Y NOS HUBENTUD

TRIDIUM

DIANAN 8,9 Y 10 DI JUNI 2022

ORA 7.00 DI ANOCHI

LUGAR SITIO DI ORACION

Bo precencia ta altamente aprecia



# Dialuna 13 di Juni 2022 ta fiesta di San Antonio di Padua E amigo grandi di Dios y Hende



Confrada "Pan di San Antonio" e aña aki ta recorda cu 41 aña pasa na un manera organisa cu e debocion na San Antonio di Padua cu e trecena na Honor di San Antonio na misa Maria Inmaculada Concepcion. Pastoor Jairo y pader hose hunto cu confradia "Pan di San Antonio" ta invita tur deboto y fielnan pa asisti na misa inmaculada concepcion sta cruz pe fiesta 6:00 pm Canto y oracionnanna honor di San Antonio

6:45 pm Procession den misa mes

7:00 pm Santo sacrificio di misa pa gradici Dios pa tur fabornan ricibi y pa roga pa paz y trankilidad pa Aruba y mundo henter.

Coro inmaculada concepcion lo tey cu bunita canticanan na honor di San Antonio

E santo nan ta sinja nos un caminda sigur pa alcanza felisidad eterno apesar di e turbulencia nan di bida. Laga nos sigi e caminda di e santidad cu San Antonio ta



propone na nos: Laga nos cana den caminda di amor y yena nos curason cu anhelo pa buska e reino cu ta bini.

Dia 4 juni ta cuminsa e nobena na honor di San Antonio cu un santo sacrificio di misa tur dia.

## "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temORIZABO cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

" PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

## Oracion di dia

**Un feliz dia y cu Dios bendiciona boso na abundancia**

"P'esey anto, si un hende no mantene hasta un di e mandamentonan di menos importancia na vigor y e siña otro hende haci mesun cos, lo e ta di menos importancia den reino di shelo. Pero esun cu cumpli cu nan y siña otro hende cumpli cu nan, lo e ta importante den reino di shelo."

Mateo 5:19

E mandamentonan a bira un carga pisa pa carga, pasobra tawata imposibel pa e Hudiunan ta un homber perfecto, sin cu nan tawata uni di curason cu Dios. E actonan externo, e culto, e ritonan y tur e sacrificionan, hunto no por yega na e balor di un simpel acto di contricion, un simpel oracion cu ta nace di curason: "Señor, tene misericordia di mi, pasobra mi ta un pover pecador. Mi sacrificio na Dios: mi contricion! Un curason kibra y arepentí. O Dios, Bo no ta desprecia" (Salmo 51:17) Awendia hopi hende ta pensa cu nos por trankilisa nos consenshi cu un acto externo, un limosna... Nos a adapta e Ley di Dios na nos mes antoho, cu e contenido di e Ley a desaparece. E caminda na un conversion interior di berdad, ta esun di un esfuerso leal pa tin un experiencia y relacion cu Dios for di nos interior. Tambe pa nos topa Señor den e Sacramentonan. Eynan nos ta topa Señor. Ora nos busca Señor, Su Spirito semper ta presente ... pasobra El a bisa: "Mi ta cu boso tur dia, te na fin di mundo." (Mateo 28:20)

Oracion: Mi Señor y mi Dios, mi ta hinca rudia dilanti Bo den oracion, mi kier scucha Bo y sigui Bo, pasobra solamente Abo por duna mi Bida Eterno. Amen.



2 Timoteo 4:6b-8 'mi tempu di bai a yega. Mi a lucha e bon lucha, mi a tèminá e kareda, mi a warda e fe; den futuro ta wardá pa mi e korona di hustisia, kual Señor, e Hues hustu, lo dunami riba e dia ei; I no na ami so, ma tambe na tur esnan ku a stima Su binida.'

Cu inmenso tristesa na nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento inspera di nos tata, welo, bisawelo, esposo, ruman, omo y amigo

## Sr. Hyacintho Franken

Mihor conosi como "Chin" of "papa-Chin"  
Co-propietario di Almacen Elunid

24 September 1933 – 28 Mei 2022

Mayornan: Eustaquio Franken y Saturnina Franken Ruiz

Na nomber di Su esposa: Catharina Franken Farro

Yiunan:

Elvira y Anibal Janga

Ruby Franken

Mirela y Nelson Pernia

Nieto (a) nan:

Marcela Janga y Paulo Kock

Zaida Aranda Franken y Giovanni Maduro

Frencis Janga y Rosanne Tromp

Sergino Janga y Melony Henriquez

Bisanieto (a) nan:

Shaun Janga

Jayden Janga

Melina Janga

Zahirah Maduro

Zaydion Janga

Alisha Rodriquez

Rumannan:

Francisco + Rosa Franken

Otilio y Jolanda Franken

Carmen y Henry Russel

Subrino (a) nan:

Ruben Franken, Edith Franken, Dorothy Franken, Franklin Franken, Nestor Franken, Claudio Stamper, Michael Stamper y Ramsez Stamper.

Swa y cuñanan:

Marianita y Ovito Gomes

Francisca y Jaime Sanchez

Rosalinda Farro

Alejandro y Filomena Farro

Juan y Teresita Farro

Ramon Farro y Famia na Hulanda

Casilda y Raimundo Statia na Corsow

Alberto y Maida Farro

Primo(a)nan, amigo y conocirnan, bisniñanan

Demas famia, Franken, Farro, Ruiz, Tromp, Janga, Pernia, Stamper, Russel, Theysen, Croes, Baarh, Gomes, Sanchez, Statia

Su bon amigonan di cas, Iglesia Avivamiento Aruba – Pastora Ruby Franken

Nos ta invita tur famia y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar Diaranzon 8 Juni 2022, di 2 or pa 4 or di atardi na Aurora Funeral home. Despues e restonan mortal di nos defunto stimá Hyacintho lo sali pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Adres di condolencia: Aurora Funeral Home, diamars 7 di Juni 2022 di 7 or pa 9 or di anochi.

Nos disculpa si den nos tristeza a lubida di menshona un of otro nomber di famia y/of amistad.  
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por risibi bishita di condolencia na cas.







							2	8
	6							7
			4		1			
5			9	7		3		
2		4			8			
3					4	5		
1	3			9				
	5	7					9	
		8	3	1	7			

5		9				4		
7		8	3		4	9		
6		1				7	3	
4	6	2	5					
3	8	5	7	2		6	4	9
1		7	4		8	2		
2			1					4
		3		4			8	7
	7			5	3			6

## Sopi di Letranan

9	5	6	5	7	4	9	6	2	4	0	7	1	3	7
6	7	5	1	3	0	4	5	2	7	1	3	7	2	5
5	8	1	4	9	5	1	8	0	3	8	9	5	1	4
4	9	0	3	6	7	0	4	0	9	1	0	3	8	9
3	1	2	4	4	3	2	9	3	7	4	9	6	0	6
2	8	7	5	1	5	8	1	6	0	2	2	4	3	8
0	9	3	6	3	0	6	5	3	2	2	8	1	0	4
9	1	7	4	9	8	2	4	7	6	9	3	7	8	7
1	0	7	7	6	1	8	1	0	7	3	5	4	9	3
4	4	5	3	9	3	5	4	8	5	2	0	7	1	7
2	3	1	6	0	3	0	6	2	1	4	2	9	1	2
7	3	2	5	1	2	4	3	6	0	5	1	6	3	5
0	8	4	6	3	1	9	7	5	8	2	3	8	5	1
0	6	8	0	7	0	6	3	1	2	5	4	6	7	8
1	6	7	3	0	5	2	7	3	9	6	9	4	8	0

01816	61972	078145	631254
13893	63421	152737	786417
23456	73052	203514	809753
35295	85279	269053	869457
40761	87396	430405	914270
53829	92801	574962	971345

EL 80% DE LAS MUJERES  
USAN EL SILENCIO PARA  
EXPRESAR SUFRIMIENTO.

ASÍ QUE CUANDO TE  
IGNORAN ES PORQUE ESTÁN  
REALMENTE HERIDAS

STOP CU  
HUMAMENTO  
TIN HOPI  
BENEFICIO



Salud



Salud Mental



Financiero